



## NAJLEPSZY WYNIK PiS



Najwyższa od 28 lat frekwencja (54.96 %), najlepszy wynik PiS w wyborach samorządowych i klęska PSL – tak w skrócie podsumować można wybory samorządowe 2018. Prawo i Sprawiedliwość uzyskało w sejmiku województwa lubelskiego 18 mandatów, czyli bezwzględną większość, pozwalającą na samodzielne rządy. Aż trzy z nich przypadły na nasz region, co jest wielkim sukcesem partii. PiS mieć będzie najwięcej radnych w radach Białej Podlaskiej, Radzyniu i Parczewie. Podobnie w radach powiatów radzyńskiego, parczewskiego, a także łukowskiego. Jerzy Rębek wygrał w drugiej turze i pozostanie burmistrzem Radzyna Podlaskiego, bez zmian też w Parczewie. Nowego prezydenta będzie miała Biała Podlaska.

POŁUDNIOWE PODLASIE | 3

## OBCHODY 100 ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

POŁUDNIOWE PODLASIE | 2

11 listopada 1918 roku był przełomowym dniem w dziejach Europy i Polski. Niemcy podpisali rozejm kończący I wojnę światową, a Rada Regencyjna przekazała zwierzchnictwo nad wojskiem Józefowi Piłsudskiemu. Po 123 latach niewoli Polska odzyskała niepodległość. Narodowe Święto Niepodległości to dla Polaków jedno z najważniejszych świąt państwowych. Obchody 100 rocznicy odzyskania Niepodległości rozpoczną się w Białej Podlaskiej, Radzyniu, Parczewie, Terespolu i Międzyrzeczu już jutro.

## REKORDOWA KWESTA

BIAŁA PODLASKA | 2

Od dwunastu lat w dniach 1-2 listopada na bialskim cmentarzu parafialnym przy ul. Janowskiej prowadzona jest kwesta. Mieszkańcy miasta zbierają do puszek pieniądze, które są przeznaczane na renowację zabytkowych nagrobków. W tym roku do puszek trafiło ponad 39 tys. zł.

## MUZYKA I TEATR TO ZWIĄZEK IDEALNY

BIAŁA PODLASKA | 5

Beata Wawryniuk autorka musicalu „Niezwykłe Boże Narodzenie”, które minionej zimy podbiło serca białczan, przygotowuje wraz z młodzieżą Społecznej Szkoły Podstawowej kolejne przedstawienie. – W musicalu „Uwierz Polsko” przeniesiemy widzów w burzliwą, a zarazem piękną rzeczywistość początków XX w – mówi autorka o spektaklu, którego premiera odbędzie się w niedzielę 18 listopada o godz. 16 w sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41).

## MALEJE BEZROBOCIE

GOSPODARKA | 6

Eurostat opublikował komunikat, że stopa bezrobocia w Polsce na koniec września 2018 roku, według tzw. metody BAEL (opartej na aktywności ekonomicznej ludzi w wieku zdolności do pracy), wyniosła tylko 3,4 proc. Polska znalazła się na drugim miejscu (razem z Niemcami) wśród krajów o najniższym poziomie bezrobocia w UE (w liczbach bezwzględnych wyniosło ono poniżej 600 tysięcy osób i było o ponad 200 tysięcy niższe niż na koniec września 2017 roku). Szybki i trwały wzrost gospodarczy tworzący coraz więcej miejsc pracy, powoduje silne zapotrzebowanie na wykwalifikowaną siłę roboczą, co pozytywnie wpływa na rynek pracy i zmniejszyło stopę bezrobocia na koniec września 2018 roku do najniższego poziomu w historii.



# Obchody 100 rocznicy odzyskania niepodległości

11 listopada 1918 roku był przełomowym dniem w dziejach Europy i Polski. Niemcy podpisali rozejm kończący I wojnę światową, a Rada Regencyjna przekazała zwierzchnictwo nad wojskiem Józefowi Piłsudskiemu. Po 123 latach niewoli Polska odzyskała niepodległość. Narodowe Święto Niepodległości to dla Polaków jedno z najważniejszych świąt państwowych. Obchody 100 rocznicy odzyskania Niepodległości rozpoczną się w wielu miejscowościach naszego regionu już jutro.

## BIAŁA PODLASKA

Białskie uroczystości zainauguruje w sobotę 10 listopada Koncert dla Niepodległej, który rozpocznie się w auli ROBiR (ul. Akademicka 2) o godz. 18. W niedzielę 11 listopada po mszy św. w intencji Ojczyzny o godz. 10 w kościele Narodzenia NMP, białczanie przemaszerują na Plac Wolności, gdzie po części oficjalnej wręczone zostaną medale „Pro Patria” i odbędzie się Niepodległościowy Apel Pamięci. O godz. 16 na skwerze przy Urzędzie Miasta odsłonięty i poświęcony będzie pomnik „Odrodzenia Ojczyzny”, a następnie program artystyczny. Przygotowany przez seniorów z Grupy Wokalnej „Ave”. O godz. 18 w Galerii Podlaskiej (ul. Warszawska 12) otwarta zostanie wystawa ze zbiorów dr. Szczepana Kalinowskiego „Marszałek Piłsudski w karykaturze i na plakacie”. Od 11 listopada w Galerii Lokomotywa (hol dworca przy ul. Stacyjnej 1) oglądać można również wystawę „Rok 1918 – Odzyskanie Niepodległości”. Przygotowaną przez Ośrodek Karta. W poniedziałek 12 listopada o godz. 11 w Oddziale Główniej Biblioteki Lekarskiej (ul. Brzeska 1) odbędzie się wernisaż wystawy „Rotmistrz Witold Pilecki 1901-1948” przygotowanej przez Instytut Pamięci Narodowej. Gościem honorowym będzie córka Rotmistrza Zofia Pilecka-Optułowicz. Wystawę można będzie oglądać w godzinach pracy biblioteki do 20 grudnia br.

## RADZYŃ PODLASKI

W sobotę 10 listopada o godz. 18 w hali widowiskowo – sportowej ZSP (ul. Generała Sikorskiego 15) odbędzie się koncert patriotyczny p.t. „Popiół i diament”, a o godz. 21 na ul. Grobla Paradna – „Ogień nieodległości”. W niedzielę 11 listopada po mszy św. w Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Po-mocy o godz. 10.30 zgromadzeni przemaszerują na Plac Wolności, gdzie pod Pomnikiem Niepodległości rozpocznie się oficjalna część uroczysto-



ści. O godz. 13 w Radzyńskim Ośrodku Kultury prof. Dariusz Magier wygłosi wykład, a część artystyczną zaprezentują uczniowi SP Nr 1.

## PARCZEW

Również w sobotę koncertem „Niepodległość niejedni ma imię – historia Polski pieśnią pisana” w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego rozpoczną się uroczystości w Parczewie. Od godz. 17 wystąpią: Katarzyna Góras Trio, Klaudia Drożdżuk oraz Ewa Mierzwińska i Andrzej Smogór, soliści Operetki Śląskiej. Po koncercie zapłonie Ogień Niepodległości – będący symbolem narodowej jedności obywateli Rzeczypospolitej niezależnie od poglądów politycznych, wyznawanych religii, wykształcenia i stopnia zamożności. W niedzielę o godz. 10.50 parczewianie złożą kwiaty pod Pomnikiem Niepodległości, a pół godziny później – pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsud-

skiego. O godz. 12 w Bazylice Mniejszej rozpocznie się msza św. w intencji Ojczyzny, a po niej – koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu artystów lubelskiej Filharmonii.

## TERESPOL

Uroczystości rozpoczną się w sobotę o godz. 17 w Liceum Akademickim (ul. Wojska Polskiego 88). Po okolicznościowym referacie historycznym odbędzie się wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych z Zespołem Śpiewaczym „Echo Polesia” i chórem Corda Vox, a wieczór zakończy koncert „Wolność jest w nas” w wykonaniu zespołu Silk i solistów: Justyny Maleńczuk, Małgorzaty Oleszczuk i Janusza Maleńczuka.

W niedzielę 11 listopada po mszy św. za Ojczyznę w kościele pw. Świętej Trójcy odsłonięta zostanie tablica 100-lecia Odzyskania Niepodległości i kamień poświęcony pamięci gen. Franciszka Krajowskiego, a pod pomnikiem Niepodległości i 300-lecia Terespoła złożone zostaną wieńce. O godz. 12 w terespolskiej Prochowni otwarta zostanie wystawa poświęcona gen. Franciszkowi Krajowskiemu, a o godz. 18.30 w restauracji Galeria Smaków (ul. Wojska Polskiego 132) wyświetlony zostanie film „Ciosy”.

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

W sobotę w Parku Potockich trwać będzie w godz. 9 – 13 Piknik Historyczny, a o godz. 14 rozpocznie się inscenizacja „Międzyrzec 1918 – Krwawe Dni”. W nie-

dział po mszy św. w kościele św. Mikołaja o godz. 13.30 wmurowana zostanie pod Pomnikiem Bohaterów Miasta kapsuła czasu, a na cmentarzu przy ul. Brzeskiej – odsłonięcie pomnika i Apel Poległych. Niedzielne uroczystości zakończy o godz. 15 w Parku Potockich Rodzinny Bieg Niepodległości. W środę 14 listopada o godz. 17 w Galerii Es otwarta zostanie wystawa „Józef Piłsudski – Twórca Niepodległej”, w czwartek również o godz. 17 rozpocznie się w sali koncertowej koncert przygotowany przez uczniów Szkoły Muzycznej.

## KODEŃ

Kodeńskie uroczystości zainauguruje w niedzielę o godz. 15.30 msza św. w kościele pw. Św. Anny, po której na Rynku odsłonięty zostanie odbudowany przez mieszkańców pomnik Odzyskania Niepodległości, który – wzniesiony w 1928 r. – został zniszczony przez Niemców w czasie II wojny światowej, a po jej zakończeniu rozebrany przez władze PRL. Uroczystości zakończy wieczornica w Gminnym Centrum Kultury.

Okolicznościowe uroczystości odbędą się również w innych miejscowościach naszego regionu, m.in. w Rokitnie, Krzewicy i Neplach.

## Rekordowa kwesta

Od dwunastu lat w dniach 1-2 listopada na białskim cmentarzu parafialnym przy ul. Janowskiej prowadzona jest kwesta. Mieszkańcy miasta zbierają do puszek pieniądze, które są przeznaczone na renowację zabytkowych nagrobków. W ciągu 2 dni zebrali ponad 39 tys. zł.

## BIAŁA PODLASKA

Są takie dni, takie wydarzenia które łączą wszystkich ludzi bez wyjątków. Do takich inicjatyw należy zaliczyć kwestę na renowację zabytkowych pomników na białskim cmentarzu. Pomysłodawcą i realizatorem tego przedsięwzięcia był Marek Świątłowski, nieżyjący już prezes Koła Białczan. Z roku na rok powiększało się grono wolontariuszy zbierających pieniądze do puszek, przybywało również osób, które nie szczędziły datków. Na białskim cmentarzu znajduje się wiele pomników, nagrobków i tablic inskrypcyjnych liczących ponad sto lat, a niektóre z nich to prawdziwe dzieła sztuki.

W tegorocznej akcji udział wzięli członkowie Koła Białczan,



Białczanie wrzucili do puszek ponad 39 tys. złotych

władz miasta i innych instytucji. Jak zawsze kwestujący mogli liczyć na pomoc młodzieży szkolnej i harcerzy. W ubiegłym roku zebrano w sumie ok. 30500 zł. W tym roku do puszek trafiło ponad 39 tysięcy złotych. Akcja zbiórki na renowację zabytków na cmentarzu ruszyła w 2007 r. Dzięki funduszom zebranych w latach poprzednich udało się odrestaurować 61 zabytkowych grobów i tablic inskrypcyjnych. Obecnie planuje się gruntowne odnowienie trzech kolejnych grobów. Renowacją cennych nagrobków zajmuje się Stowarzyszenie Koła Białczan we współpracy z ks. dziekanem Marianem Danilukiem z Parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny. Akcję nadal trwa, można dokonać wpłaty na konto Banku Spółdzielczego w Białej Podlaskiej, nr 95 8025 0007 0023 7611 2000 0020.

ZAWSZE Z TOBĄ  
**tygodnik Podlaski**

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL  
TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Białka Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14

redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kamil.paszkowski@apella.com.pl  
tel. 695 353 321



# DOBRA PERSPEKTYWA PRZED WYBORAMI PARLAMENTARNYMI

Najwyższa od 28 lat frekwencja (54,96 %), najlepszy wynik PiS w wyborach samorządowych i klęska PSL – tak w skrócie podsumować można wybory samorządowe 2018.

## WYBORY 2018

Prawo i Sprawiedliwość uzyskało w sejmiku województwa lubelskiego 18 mandatów, z czego 3 w naszym regionie, czyli bezwzględną większość, pozwalającą na samodzielne rządy (po 7 mandatów otrzymają KO i PSL, a 1 – SLD). Podobnie będzie w województwach: podkarpackim, podlaskim, świętokrzyskim, małopolskim i łódzkim. To w dużej mierze efekt zapowiadanej i realizowanej przez rząd strategii zrównoważonego rozwoju kraju. Warto dodać, że w pozostałych województwach tylko w woj. pomorskim KO uzyskała większość, pozwalającą na samodzielne rządy. **Jak głosowaliśmy na Południowym Podlasiu?**

### Biała Podlaska

Prezydentem Białej Podlaskiej w II turze wybranym został Michał Litwiniuk, reprezentujący Koalicję Obywatelską,

pokonując dotychczasowego wódcę Dariusza Stefaniuka. W Radzie Miasta 11 przedstawicieli mieć będzie PiS, który w ubiegłej kadencji miał 10 radnych, 9 KO, a 3 – Biała Samorządowa.

### Radzyń Podlaski

Burmistrzem Radzyna Podlaskiego został na kolejną kadencję Jerzy Rębek. W radzie miasta zasiądzie 9 reprezentantów PiS, o jednego więcej niż w ubiegłej kadencji, 4 – Radzyń Moje Miasto i po jednym z Komitetu Wyborczego Wyborców i Radzyńskiego Porozumienia Samorządowego. W radzie nie będzie żadnego radnego z RASiL oraz Radzyńskiego Forum Samorządowego.

### Parczew

Na stanowisku burmistrza Parczewa pozostanie Paweł Kędracki. Radę Miasta tworzyć będzie 6 radnych PiS, czyli dwa razy więcej niż w kadencji 2014 – 2018, 5 z PSL, 3 z Forum Samorządowego

Wego Powiatu Parczewskiego oraz 1 radny z KWW Barbary Bloch.

### Międzyrzec Podlaski

Funkcję burmistrza Międzyrzecza ponownie sprawować będzie Zbigniew Kot. W Radzie Miasta zasiądzie 13 przedstawicieli KW Zbigniew Kot i 2 przedstawicieli PiS.

### Terespól

Burmistrzem Terespoła w nadchodzącej kadencji pozostanie popierany przez PiS Jacek Danieluk, który już w I turze uzyskał 68% głosów. Do Rady Miasta weszło 10 przedstawicieli Porozumienia Samorządowego Terespoła, 3 reprezentantów mieć będzie Nasze Miasto Terespól, a 2 – Terespól Razem.

### Rady Powiatów

W poprzednich latach wybory do rad powiatów wygrywało PSL. W wyborach minionych zwyciężyło tylko w Po-

wiecie Białskim, tracąc 1 mandat wobec wcześniejszego stanu posiadania. W powiatach Radzyńskim i Parczewskim zwyciężyło PiS. Spośród 23 mandatów w Powiecie Białskim 12 otrzyma PSL, o jeden mniej niż w minionej kadencji, 8 PiS, czyli o jednego więcej i 3 Porozumienie Samorządowe.

**PiS mieć będzie najwięcej radnych w radach Białej Podlaskiej, Radzynie i Parczewie. Podobnie w radach powiatów radzyńskiego, parczewskiego, a także łukowskiego.**

W Radzie Powiatu Radzyńskiego zasiądzie 9 reprezentantów PiS, o 3 więcej niż dotychczas, 5 z PSL, które miało wcześniej 9 radnych, po dwóch z RASiL-u i KW „Nasz Powiat” oraz jeden z Kukiz’15.

Do Rady Powiatu Parczewskiego PiS wprowadził 6 przedstawicieli (miał 3), PSL – 4 (wcześniej 6 mandatów), Forum Samorządowe Powiatu Parczewskiego –

3 i po 1 – Samorządowa Inicjatywa Społeczna i Ziemia Parczewska.

W wyborach na prezydenta Białej Podlaskiej zwyciężył kandydat koalicji lewicowo-liberalnej Michał Litwiniuk, choć dotychczasowy prezydent Dariusz Stefaniuk uzyskał w II turze więcej głosów niż 4 lata wcześniej, a Prawo

i Sprawiedliwość w Powiecie Białskim niemal podwoiło liczbę swoich wyborców (z 9332 głosów w 2014 do 18106 głosów w 2018).

– Nie mogę ustosunkować się do nowego prezydenta, ponieważ nie znam jego programu. Michał Litwiniuk nie przedstawił go bowiem w trakcie kampanii wyborczej – powiedział senator Grzegorz Bierecki.

# Mała rata

# 25 zł

miesięcznie  
za każdy pożyczony  
**1000 zł!**

**Z WIELKIEJ OKAZJI!**  
RRSO: 9,38%



**KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

**Już teraz  
złóż wniosek!**

**801 600 100**  
(koszt wg taryfy operatora)

[kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)

Przykład reprezentatywny z dnia 1.04.2018 r. dla Pożyczki Zaratka: Całkowita kwota kredytu wynosi 1000,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (pro wizją 0 zł) wynosi 9%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,38%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 24,89 zł oraz ostatnia, 48. rata: 24,93 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 1194,76 zł, w tym odsetki: 194,76 zł. Pożyczka Zaratka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł, dla Członków nieposiadających pożyczek lub kredytów w Kasie w okresie co najmniej 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

REKLAMA

## NA KRÓTKO

### Bussem przez świat

#### RADZYŃ PODLASKI

Gośćmi 26. edycji „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” będą Aleksandra i Karol Lewandowscy. Dzisiaj o godz. 17 odsłonią swoją tabliczkę na Skwerze Podróżników, a o godz. 18 w sali kalendarnej Radzyńskiego Ośrodka Kultury (ul. Jana Pawła II 4) opowiedzą o swojej podróży po Alasce i Kanadzie, odbytej – jak wszystkie – bussem. Pomysł zwiedzania świata w ten sposób zrodził się 8 lat temu. Ponieważ nie mogli sobie pozwolić na duże wydatki, kupili za grosze starego busa, sami go wyremontowali i wyposażyli, po czym wyruszyli w swoją pierwszą podróż ze Śląska na Gibraltar. Od tej pory, realizując projekt „Bussem Przez Świat” odbyli już kilkadziesiąt wypraw, odwiedzając prawie wszystkie kontynenty, a plonem ich wypraw są 4 książki, które stały się bestsellerami i doczekały się wielokrotnych dodruków.



foto. madesiane/robert mazurek



# WEEKEND Z FILMEM DOKUMENTALNYM

Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu i restauracja „Galeria Smaków” zapewnili mieszkańcom miasta i okolic nie lada gratkę, organizując pokaz filmów z Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Watch Docs. Prawa człowieka w filmie”.



foto: nadstane/Lukasz Pogorzelski

foto: nadstane/Lukasz Pogorzelski

Pomysłodawcą imprezy, dofinansowanej z programu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2018 był Piotr Chwedoruk

## TERESPOL

Miejski Ośrodek Kultury udostępnił publiczności 10 polskich i zagranicznych filmów dokumentalnych. Filmy te ukazały problemy z jakimi borykają się ludzie na całym świecie, a ich przewodnim tematem były prawa człowieka; sprawy, o których świat milczy, marginalizuje, uznaje za nieistotne.

Przybliżyliśmy 4 z 10 wyświetlonych w Terespolu filmów.

Walka to 30-minutowy boliwijski dokument. Grupa osób po dwumiesięcznym proteście wyrusza na wózkach inwalidzkich w podróż do stolicy, by swoje postulaty przekazać rządowi i prezy-

dentowi kraju. Protestujący pokonują wyczerpującą drogę przez Andy, kilkumetrowe płoty, policyjne pałki i armatki wodne. Aktywiści usiłują wywalczyć prawa do zasiłków dla osób niepełnosprawnych. Ich determinację minister polityki społecznej interpretuje jako siłę opozycyjną, usiłując osłabić rząd. Czy nagłośnienie problemów osób niepełnosprawnych, presja społeczna zmusi władze do podjęcia odpowiednich decyzji? Pieniądze to film opowiadający o rekordowej inflacji w Zimbabwie. Za banknot opiewający na sto bilionów zimbabweńskich dolarów nie można kupić nawet biletu autobusowego. Lokalna waluta

poniewiera się więc na ulicy, a w powszechnym użyciu jest dolar amerykański. Ta niezastąpiona waluta o małych nominałach jest pilnie strzeżona, ludzie noszą ją przy ciele, przez co nabierała brzydkiego zapachu. Konieczne i powszechne jest więc tu pranie pieniędzy. Najlepiej – jak zgodnie twierdzą bohaterowie filmu Ijasa – w proszku OMO. Dwie wyspy – krótki 6 – minutowy dokument. Tytułowe dwie wyspy to nowojorskie Staten Island i Hart Island. Pierwsza była w swoim czasie największym wysypiskiem śmieci na świecie. Druga to czynne do dziś publiczne miejsce pochówku dla bezdomnych, nierozpoznanych, opuszczonych i wszystkich tych, których nie stać na prywatny po-

grzeb.

Polonez – film Agnieszki Elbanowskiej również z 2017 r. Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Aleksandrowie Kujawskim ogłosił konkurs na prezentację postaw patriotycznych „Pokażę swój patriotyzm”. W jury konkursu, którego finał odbywa się 11 listopada, poza dyrektorem zasiadają również dziennikarka-poetka, proboszcz oraz burmistrz. Nad sceną wisi biało-czerwona flaga. Pomieszczenie wypełnia sztuczny dym znany z dyskotek, nagrodą jest 22-calowy telewizor LED. Uczestnicy konkursu przekonują jury o swoim patriotyzmie.

Po pokazie filmów dokumentalnych od-

był się koncert białoruskiego zespołu REI1 KT.

– Nie po raz pierwszy organizujemy taką imprezę. Pokazy filmów dokumentalnych są uzależnione od funduszy, jakimi dysponujemy. Tym razem pomysłodawcą jest mieszkaniec Terespoli Piotr Chwedoruk. Impreza została dofinansowana w ramach zadania „Aktywni Mieszkańcy – Inspirujące Miasto”, na które MOK Terespol otrzymał dofinansowanie z programu Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne 2018, realizowanego przez Narodowe Centrum Kultury – mówi Łukasz Pogorzelski z MOK w Terespolu.

AGATA PANASIUK

## Szybkie ciasto z antonówkami

Te małe jabłka, dosyć kwaskowate, doskonale nadają się do wszelkich ciast. Zamiast jajek dodałam 4 łyżki szalwii hiszpańskiej, zwanej nasionami chia. Są one nie tylko wskazane dla diabetyków, obniżając poziom złego cholesterolu i rozkładając cukry. Ostabiony organizm również znajdzie w tych drobnych nasionkach coś dla siebie..

### Składniki:

- 3 i ½ szklanki mąki
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia
- ½ łyżeczki sody oczyszczonej
- 1,5 kg antonówek
- ¾ szklanki oleju rzepakowego
- 4 jajka
- 1 szklanka cukru
- 1 opakowanie cukru waniliowego
- 4 łyżki ciemnego, prawdziwego kakao
- szczypta soli do białek

### Wykonanie:

Obrane i pokrojone na mniejsze kawałki jabłka zasypujemy cukrem zmieszonym z waniliowym i odstawiamy na co najmniej pół godziny. Sok, który się wytworzy, też dodamy do ciasta. Do jabłek dodajemy żółtka, olej i wszystko mieszamy. Do masy dodajemy przesianą mąkę wraz z proszkiem, sodą oraz kakao. Mieszamy dokładnie wszystkie składniki. Białka ubijamy na sztywną pianę i dodajemy do ciasta, delikatnie mieszając. Pieczemy na blaszce wyłożonej papierem do pieczenia w temperaturze 150°C przez 45 minut (do suchego patyczka).



Tekst i foto: Małgorzata Tymoszuk

## Książka dla Czytelnika

Marek A. Koprowski

### Legiony – droga do legendy. Nie tylko I Brygada 1915 – 1916

Tom „Nie tylko I Brygada” ukazuje dzieje Legionów od przełomu lat 1914/1915 po początki roku 1916. Ważną rolę odgrywają tu oczywiście I Brygada i komendant Piłsudski, ale poczesne miejsce zajmują w nim również inne polskie formacje.

Autor szeroko omawia krwawy szlak bojowy II Brygady Legionów na terenie Karpat Wschodnich. Przypomina bitwy stoczone przez nią pod Mołotkowem, Nadwórnią i Rokitną, które na trwałe weszły do księgi chwały oręża polskiego. Prezentuje także formacje legionowe tworzone pod auspicjami Rosjan.

Zarysowuje całe polityczne zaplecze Legionów Polskich, bez którego żadne formacje wojskowe nie wyruszyłyby w pole. Przypomina działalność Narodowego Komitetu Narodowego, a także jego Departamentu Wojskowego, kierowanego przez Władysława Sikorskiego – rzeczywistego twórcę idei Legionów, niesłusznie kojarzonej z nazwiskiem Józefa Piłsudskiego.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Marka A. Koprowskiego p.t. „Legiony – droga do legendy. Nie tylko I Brygada 1915 – 1916”, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Jak tytułowano Józefa Piłsudskiego w czasach legionowych?

a) Komendantem b) Generałem?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiadzka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 9 listopada do wtorku 13 listopada, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie, natomiast prawidłowa odpowiedź na pytanie Konkursowe oraz lista zwycięzców zostanie zamieszczona w kolejnym numerze „Tygodnika Podlaskiego”. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy oraz na stronie www.tygodnikpodlaski.pl w zakładce „Konkursy”.

Replika  
władzności





# TeleKino z całą rodziną!

## Hit w Kinie



## Planeta Singli 2

MERKURY | BIAŁA PODLASKA

„Planeta Singli 2” to jeden z najbardziej oczekiwanych filmów tego roku – kontynuacja hitu, w którym zakochały się miliony widzów. Związek Ani (Agnieszka Więdłocha) i Tomka (Maciej Stuhr) przeżywa poważny kryzys. On, showman-celebryta wcale nie ma zamiaru się ustakować. Ona z kolei chce poważnego związku. Tymczasem na horyzoncie pojawia się Aleksander (Kamil Kula) – zauroczony Anią milioner, właściciel aplikacji Planeta Singli, przekonany, że nikt inny nie pasuje do niego bardziej niż romantyczna nauczycielka muzyki. U boku głównych bohaterów zobaczymy popularnych aktorów, m.in. Danutę Stenkę, Weronikę Książkiewicz, Tomasz Karolaka i Karola Strasburgera.

## Repertuar kinowy

BIAŁA PODLASKA

### Kino Merkury

„Klakson i spółka” (dubbing) – Malezja/Malediwy/Brunei, animowany/komedia: 09, 14.11. godz. 16:15; 10.12.11. godz. 12:00, 13:45; 11.11. godz. 10:30, 12:15; 13.11. godz. 14:30, 16:15; 15.11. godz. 16:00



„Planeta Singli 2” – Polska, komedia/romantyczny: 09.11. godz. 14:00, 18:00, 20:30; 10-



12.11. godz. 15:30, 18:00, 20:30; 13-14.11. godz. 18:00, 20:30; 15.11. godz. 17:45



„Serce nie stęga” – Polska, komedia/romantyczny: 14.11. godz. 13:00



Spotkania Filmowe: „Republika. Narodziny legendy” – Polska, dokument/muzyczny: 15.11. godz. 20:15



Spotkania Filmowe: „Republika. Narodziny legendy” – Polska, dokument/muzyczny: 15.11. godz. 20:15



Spotkania Filmowe: „Republika. Narodziny legendy” – Polska, dokument/muzyczny: 15.11. godz. 20:15

## PIĄTEK

9 LISTOPADA

TVP 1

TVP 1

5:00 Telezakupy  
5:35 Elif (361) serial obyczajowy  
6:35 Wieczna miłość (53) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 7 (82) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex (4) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (123) telenowela historyczna  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:35 Agropogoda  
12:40 Rok w zagrodzie: Jagnięcina – zdrowa alternatywa  
12:55 Natura w Jedynce: Twardziele na pustkowiu film dok., Niemcy 2017  
14:00 Elif (362) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Magazyn śledczy Anity Gargas (89)  
16:05 Wieczna miłość (54) telenowela  
17:00 Teleexpress  
17:15 Ojcowie niepodległości (15)  
17:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
18:00 Klan (3371) telenowela  
18:30 Korona królów – taka historia... (10) serial dokumentalny  
18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19:30 Wiadomości  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:25 Sport magazyn sportowy  
20:35 The Wall. Wygraj marzenia (44) teleturniej  
21:30 Big Music Quiz (20) teleturniej  
22:35 Jak Bóg da komedia, Włochy 2015  
0:05 Magazyn kryminalny 997  
0:55 Ocaleni wydanie specjalne  
2:00 Tak, tak komedia obyczajowa, Francja/Polska 1991  
3:35 Zapomniany żołnierz – 56 lat niewoli film dokumentalny, Węgry 2010  
4:45 Notacje: Tomasz Szarota. Trójkiąt Weimarski cykl dokumentalny  
5:00 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

5:30 Koto fortuny (35) teleturniej  
6:05 Egzamin z życia (11/112) serial obyczajowy  
6:55 Anna Dymna – spotkajmy się: Ewa Kowalów talk-show  
7:20 Na sygnale: Paparazzo (152) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:25 Rodzinka.pl: Jesienny blues (49) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1937) serial obyczajowy  
12:30 Koto fortuny (36) teleturniej  
13:15 Cena miłości (74/114) serial obyczajowy  
14:00 Coś dla ciebie magazyn  
14:30 Zakupy pod kontrolą 2 (8) reality show  
15:05 Hity kabaretu: «Drzwi» i inne hity Kabaretu Moralnego Niepokoju (1)  
16:00 Koto fortuny (327) teleturniej  
16:35 Familiada teleturniej  
17:15 Łzy Cennet (50/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Śpiwór dla czworga (198) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (85) serial obyczajowy  
19:35 Barwy szczęścia (1937) serial obyczajowy  
20:10 Barwy szczęścia (1938) serial obyczajowy  
20:45 O mnie się nie martw 9 (9/13) serial komediowy  
21:45 Rodzinka.pl: Żuraw i czapla (248) serial komediowy  
22:25 Czerwony pająk thriller, Polska 2015  
0:10 Dzień z życia blondynki komedia, USA 2014  
1:55 Uciekinier dramata obyczajowy, USA 2012  
4:05 Zakończenie programu

TV TRWAM

TRWAM

8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Jezus. Królestwo bez granic: Samarytanka przy studni (9) serial animowany  
9:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat  
9:35 Święty na każdy dzień  
9:45 Duc in altum rozmowa ks. prof. Marka Chmielewskiego  
10:00 Informacje dnia  
10:15 Rozmowy niedokończone  
11:25 Głos Polski: Antoni Macierewicz  
11:35 Franciszek – rycerz z Asyżu film animowany, USA 1989  
12:00 Aniot Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Krewniaki sztuka Michała Batuckiego  
14:10 Święty na każdy dzień  
14:15 Chłopczy z Namugongo film dok., Polska  
14:55 Słowo życia  
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia  
15:20 Mocni w wierze  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Siódmy sakrament  
16:35 Świat na wyciągnięcie ręki: Podróż na Polinezję. Fale umu, czyli jeszcze o kuchni (33) serial dokumentalny  
17:00 Bazylika św. Jana na Lateranie film dokumentalny, Włochy  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Aniot Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Westerplatte młodych  
18:55 Przegląd tygodnika «Niedziela»  
19:00 Warto zauważyć w mijającym tygodniu  
19:30 Latający dom: Rozbitkowie serial anim.  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Ks. prof. Paweł Bortkiewicz TChr  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Ziemia Obiecana (7) serial religijny  
23:00 Joanna d'Arc. Pod sztandarami wiary film dokumentalny, Francja 2012

TVN

tvn

5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Gubin, Gospoda (12) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (40)  
8:00 Dzień Dobry TVN  
11:00 Ukryta prawda (970) serial paradokumentalny  
12:00 Szpital (859) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (622) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (323) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje: Restauracja Relax, Chełm (5) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (623) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (324) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (860) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (971) serial paradokumentalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:45 Pogoda  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:00 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości film sens., USA 2016  
23:10 Nagi instykt thriller, Francja/USA 1992  
1:55 Kuba Wojewódzki talk-show  
2:55 Uwaga! magazyn reporterów  
3:10 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

7

5:10 Ukryta prawda: Pani od polskiego (381) serial paradokumentalny  
6:10 Sąd rodzinny: Życiowa szansa (158) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (439) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (1/23) serial obyczajowy  
9:10 Kryminalni: Apteka (13/14) serial kryminalny  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Motocyklistka (207) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Dług (159) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Czarny rynek (613) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (440) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8 (2/23) serial obyczajowy  
16:50 Kryminalni: Oko za oko (1) serial kryminalny  
17:55 Brzydula (59) serial komediowy  
18:25 Brzydula (60) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Gracz (208) serial paradokumentalny  
20:00 Super 8 thriller SF, USA 2011  
22:20 Jurassic World film SF, USA 2015  
0:55 Porwani (5/12) serial kryminalny  
1:55 Lista Klientów (2/10) serial obyczajowy  
2:50 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
5:00 Zakończenie programu

POLSAT

POLSAT

4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (712) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (713) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (10) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (773) serial  
12:00 Gliniarze (54) serial paradokumentalny  
13:00 Trudne sprawy (720) serial paradokumentalny  
14:00 Pierwsza miłość (2757) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (646) serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (289) serial paradokumentalny  
17:00 Gliniarze (279) serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość (2758) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (307) serial komediowy  
20:05 World of Dance – Polska (9) program rozrywkowy  
22:05 Disco Attack koncert  
0:40 W imię zła thriller, Kanada 2017  
2:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

TANIE PONIEDZIAŁKI – 12 listopada bilety na wszystkie seanse – 14 zł

## Bilet do kina „Merkury” dla Czytelników

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednej z dwóch pojedynczych wejściówek do Kina Merkury na film „Planeta Singli 2” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie dotyczące tego filmu: **Jakie imiona noszą główni bohaterowie filmu?**  
a) Bogna i Aleksander  
b) Ania i Tomek  
Wyslij SMS pod numer 7248 o treści tpkino.X, gdzie (po kropce)

w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie. Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od 9 do 11 listopada 2018 r. do godz. 23:59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy SMS-em. Wejściówki na film do zrealizowania w środę 14 listopada

2018 r. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy oraz na stronie www.tygodnikpodlaski.pl w zakładce „Konkursy”.



**SOBOTA**

**10 LISTOPADA**

**TVP 1** **TVP 1**

- 5:15 Klan (3367) telenowela
- 5:35 Klan (3368) telenowela
- 6:00 Klan (3369) telenowela
- 6:25 Sprawa dla reportera
- 7:20 Rok w ogrodzie (717) magazyn
- 7:45 Rok w ogrodzie extra magazyn
- 8:00 Las bliżej nas 2 (8) serial dokumentalny
- 8:25 Petnosprawni (275) magazyn
- 8:50 Studio Raban magazyn dla młodzieży
- 9:20 Rodzinny ekspres magazyn religijny
- 9:50 Fascynujący świat: Wyprawa na wulkan (2-ost.) film dok., Wielka Brytania
- 10:55 Korona królów – taka historia... (10) serial dokumentalny
- 11:25 Korona królów (120) telenowela hist.
- 11:55 Korona królów (121) telenowela hist.
- 12:25 Korona królów (122) telenowela hist.
- 13:00 Korona królów (123) telenowela hist.
- 13:35 Okrasa łamie przepisy
- 14:10 Jak to działa? (169) magazyn
- 14:40 Gen innowacyjności 2 (6) magazyn
- 14:55 Spis treści: Maria Czapka (26) rozmowy z Andrzejem Doboszem
- 15:05 Ojciec Mateusz 20 (260) serial krym.
- 16:00 Rolnik szuka żony 5 (8) telenowela dok.
- 17:00 Telexpress
- 17:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 18:25 Drogi wolności (10) serial historyczny
- 19:30 Wiadomości
- 20:08 Sport magazyn sportowy
- 20:15 Koncert dla Niepodległej koncert
- 22:20 Boks: Gala Knock Out Promotion waga ciężka: Artur Szpilka – Mariusz Wach
- 0:15 Żywa tarcza film sensacyjny, Niemcy/Australia/USA/Wielka Brytania 2007
- 1:55 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 2:40 Spis treści: Maria Czapka (26) rozmowy z Andrzejem Doboszem
- 2:55 Jak Bóg da komedia, Włochy 2015
- 4:30 Boks: World Boxing Super Series walka ćwierćfinalowa w wadze junior ciężkiej: Krzysztof Głowacki – Maksim Własow
- 5:55 Zakończenie programu

**TVP 2** **TVP 2**

- 5:20 Koto fortuny (37) teleturniej
- 5:55 Barwy szczęścia (1934) serial obyczajowy
- 6:25 Barwy szczęścia (1935) serial obyczajowy
- 7:00 M jak miłość (1395) serial obyczajowy
- 7:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:45 Pogoda
- 8:50 Panorama
- 8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:00 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy
- 11:25 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (7) magazyn kulinarny
- 11:55 Francuski pocałunek komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA 1995
- 14:00 Familiada teleturniej
- 14:35 Koto fortuny (328) teleturniej
- 15:15 The Best of Ani Mru-Mru
- 16:25 Słowo na niedzielę: Ryzyko wiary
- 16:35 Rodzinka.pl: Żuraw i czapla (248) serial komediowy
- 17:10 O mnie się nie martw 9 (9/13) serial komediowy
- 18:00 Panorama
- 18:20 Pogoda
- 18:25 Sport telegram magazyn sportowy
- 18:30 Kronika: 30. Bieg Niepodległości – Warszawska Triada Biegowa (PKO BP)
- 18:35 Postaw na milion teleturniej
- 19:25 Kulisy «Postaw na milion»
- 19:35 Lajki! magazyn kulturalny
- 20:05 Afera Thomasa Crowna film sensacyjny, USA 1999
- 22:05 Uciekinier dramat obyczajowy, USA 2012
- 0:25 Czerwony pająk thriller, Polska 2015
- 2:10 Doktor Foster (5/10) serial obyczajowy
- 3:10 Zakończenie programu

**TV TRWAM** **TRWAM**

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Westerplatte młodych serial obyczajowy
- 8:55 Słowo życia
- 9:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VII rok
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Poradnik szczęśliwego małżeństwa: Ślub, czyli coś więcej niż impreza (6)
- 10:25 Myśląc Ojczyzna
- 10:35 Polski punkt widzenia
- 11:00 Kropelka radości
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Warto zauważyć w mijającym tygodniu
- 12:50 Porady medyczne bonifratrów
- 13:20 Siódmy sakrament
- 13:45 Ocalić od zapomnienia
- 14:00 Ziemia Obiecana (7) serial religijny
- 15:00 Domek nr 6 film obyczajowy, USA 2005
- 15:30 Wierzę w Boga
- 15:45 Spotkania z ekologią (35)
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Z Parlamentu Europejskiego
- 16:40 Legendy klasyki niepodległości (4) katastrofy smoleńskiej w Bazylice Archikatedralnej pw. Męczeństwa św. Jana Chrzyciela w Warszawie
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:25 Przegląd tygodnika «Niedziela»
- 19:30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mieczysław Ryba
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Król Dawid (20) serial biograficzny
- 22:55 Kartka z kalendarza
- 23:00 52. Festiwal im. Jana Kiepury – Krynica-Zdrój. Wiedeń dla Kiepur (1)

**TVN** **tvn**

- 5:20 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:45 Mango teledziesiątki
- 8:00 Dzień Dobry TVN magazyn
- 11:00 Na Wspólnej (2774) serial obyczajowy
- 11:25 Na Wspólnej (2775) serial obyczajowy
- 11:50 Na Wspólnej (2776) serial obyczajowy
- 12:25 Na Wspólnej (2777) serial obyczajowy
- 12:50 MasterChef (9) program rozrywkowy
- 14:20 Ameryka Express (10) reality show
- 16:00 Drzewo marzeń (9-ost.) reality show
- 17:00 Kuchenne rewolucje (10) program rozrywkowy
- 18:00 36,6°C (10) program medyczny
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport magazyn sportowy
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Mam talent! (10) program rozrywkowy
- 21:55 Koncert dla Niepodległej
- 0:35 Byliśmy żołnierzami dramat wojenny, Niemcy/USA 2002
- 3:20 Kuchenne rewolucje (10) program rozrywkowy
- 4:20 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

**TVN7** **tvn7**

- 5:40 Ukryta prawda: Narzeczona (382) serial paradokumentalny
- 6:50 Mango teledziesiątki
- 8:55 Kryminalni: Pokonać strach (10/14) serial kryminalny
- 10:10 Brzydula (51/55) serial komediowy
- 10:45 Brzydula (52/55) serial komediowy
- 11:20 Brzydula (53/55) serial komediowy
- 11:55 Brzydula (54/55) serial komediowy
- 12:30 Dziadek z przypadku (21/22) serial komediowy
- 13:00 Dziadek z przypadku (22-ost.) serial komediowy
- 13:30 Beethoven 3 film familijny, USA 2000
- 15:35 Nowy Jork, nowa miłość komedia, USA 2004
- 17:30 Toy Story film animowany, USA 1995
- 19:00 Komediowa sobota: To skomplikowane komedia, USA 2009
- 21:35 Komediowa sobota: Poznaj moich rodziców komedia, USA 2004
- 23:55 Darknet: Drugie dno internetu film dokumentalny, Czechy/Francja/Niemcy/Izrael 2016
- 1:15 Moc magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:25 Ukryta prawda: Narzeczona (382) serial paradokumentalny
- 4:25 Druga strona medalu (8-ost.) talk-show
- 5:05 Zakończenie programu

**POLSAT** **POLSAT**

- 4:55 Disco Gramy program muzyczny
- 5:40 Teledziesiątki TV Okazje magazyn reklamowy
- 6:00 Nowy dzień
- 9:15 My3 (69) program dla dzieci
- 9:40 My3 (70) program dla dzieci
- 10:10 Ewa gotuje (346) magazyn kulinarny
- 10:45 Most do Terabitii film familijny, USA 2007
- 12:50 World of Dance – Polska (9) program rozrywkowy
- 14:50 The story of my life. Historia naszego życia (2) talk-show
- 15:50 Kabaret na żywo według Paranienormalnych (50)
- 17:45 Chtopaki do wzięcia (117) serial dokumentalny
- 18:20 Chtopaki do wzięcia (118) serial dokumentalny
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport magazyn sportowy
- 19:25 Pogoda
- 19:30 Świat według Kiepskich (308) serial komediowy
- 20:05 Rio 2 film animowany, USA 2014
- 22:15 Twoja Twarz Brzmi Znamo 10 (10-ost.) program rozrywkowy
- 0:15 Zatopieni film sensacyjny, Bułgaria/Wielka Brytania 2005
- 2:30 Tajemnice losu program rozrywkowy

REKLAMA  
**Emerycie, Rencisto, odbierz 50 zł**

**Spełnij warunki i skorzystaj z promocji „Senior z wpływem”**  
Jeżeli swoje świadczenie zaczniesz teraz przelewać na swój rachunek płatniczy w Kasie Stefczyka, otrzymasz od nas jednorazowo **50 złotych**.  
**Dbamy o naszych seniorów!**



PNIEDZIAŁEK

12 LISTOPADA

TVP 1 TVP 1

- 5:00 Telezakupy
- 5:35 Elif (362) serial obyczajowy
- 6:35 Wieczna miłość (54) telenowela
- 7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 7:55 Agropogoda
- 8:00 Szymbka jak wiatr film familijny, Kanada/USA 2002
- 9:55 Ślub moich marzeń komedia romantyczna, Kanada 2015
- 11:30 Korona królów – taka historia... (10) serial dokumentalny
- 12:00 Wiadomości
- 12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:30 Agropogoda
- 12:40 Magazyn rolniczy: Siegnij po wotowinę
- 12:50 Natura w Jedyne: Życie na sawannie. Naturalny recykling film dok., Francja
- 14:00 Elif (363) serial obyczajowy
- 15:00 Wiadomości
- 15:15 Alarm! magazyn interwencyjny
- 15:35 Okrasa łamie przepisy
- 16:05 Wieczna miłość (55) telenowela
- 17:00 Teleexpress
- 17:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 18:00 Klan (3372) telenowela
- 18:30 Korona królów (124) telenowela hist.
- 18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 19:30 Wiadomości
- 20:10 Alarm! magazyn interwencyjny
- 20:25 Sport magazyn sportowy
- 20:30 Leśniczówka (55) telenowela
- 21:00 Teatr Telewizji: Człowiek, który zatrzymał Rosję
- 22:40 Dekalog 5 dramat obycz., Polska 1988
- 23:50 Atlas Niepodległości film dokumentalny, Polska 2017
- 1:00 Nie mów do mnie dziadku komedia romantyczna, Niemcy 2015
- 2:40 Wyzwolenie kontynentu: Jan Paweł II i upadek komunizmu film dok., USA 2016
- 4:20 Notacje: Prof. Jerzy Gałkowski. Byłem asystentem Karola Wojtyły cykl dok.
- 4:35 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

- 5:30 Koto fortuny (38) teleturniej
- 6:05 O mnie się nie martw 9 (9/13) serial
- 6:55 Coś dla ciebie magazyn
- 7:20 Na sygnale: Dobra energia (153) serial fabularno-dokumentalny
- 7:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:35 Pogoda
- 8:40 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:45 Panorama
- 8:50 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:00 Panorama
- 11:05 Pogoda
- 11:10 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:25 Rodzinka.pl: Boscyc u doktora (50) serial komediowy
- 11:55 Barwy szczęścia (1938) serial obycz.
- 12:30 Koto fortuny (39) teleturniej
- 13:15 Cena miłości (75/114) serial obyczajowy
- 14:10 Bake Off Junior (10) widowisko
- 15:10 O mnie się nie martw 9 (9/13) serial
- 16:00 Koto fortuny (330) teleturniej
- 16:35 Familiada teleturniej
- 17:10 Łzy Cennet (51/151) serial obyczajowy
- 18:00 Panorama
- 18:25 Pogoda
- 18:30 Sport telegram magazyn sportowy
- 18:35 Rodzinka.pl: Albo ona, albo ja (199) serial komediowy
- 19:05 Wszystko przed nami (86) serial obycz.
- 19:35 Barwy szczęścia (1938) serial obycz.
- 20:10 Barwy szczęścia (1939) serial obycz.
- 20:40 Kulisy serialu «Barwy szczęścia» (59)
- 20:55 M jak miłość (1397) serial obyczajowy
- 21:45 Kulisy serialu «M jak miłość»
- 21:55 Syn (8/10) serial obyczajowy
- 22:50 Czas śmierci (2/4) serial kryminalny
- 23:55 Trzeci oficer: Stąd do wieczności (5/13) serial sensacyjny
- 0:55 Afera Thomasa Crowna film sensacyjny, USA 1999
- 2:55 Miasto z morza film historyczny, Polska 2009
- 4:55 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Wieś – to też Polska
- 9:25 Słowo życia
- 9:40 Tydzień z Ziemi Świętej
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Koncert Gaude Mater Polonia
- 11:25 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mirosław Piotrowski
- 11:35 Domostwa naszych parafian film dokumentalny, Polska 2015
- 11:50 Kartka z kalendarza
- 11:55 Święty na każdy dzień
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Wielcy duchem cykl dokumentalny
- 13:20 Koncert życeń
- 14:10 Lato marzeń film obyczajowy, USA 2013
- 15:30 Mahajanga film dok., Polska 2014
- 15:50 Ma się rozumieć
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Sanktuaria polskie
- 16:30 Zew natury program edukacyjny
- 16:55 Świadkowie cykl reportaży
- 17:25 Kartka z kalendarza
- 17:30 Okiem kamery
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:25 Święty na każdy dzień
- 19:30 Jay Jay Odrzutowiec: Tuffi i jego ukryty skarb (1) serial animowany
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. zw. n. med. Krzysztof Bielecki
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22:10 Mojżesz – 10 przykazań (99) serial
- 23:00 Świadkowie zbrodni UPA film dokumentalny, Polska 2018
- 23:50 Lusaka Bauleni film dok., Polska 2010

WTOREK

13 LISTOPADA

TVP 1 TVP 1

- 5:00 Telezakupy
- 5:35 Elif (363) serial obyczajowy
- 6:30 Wieczna miłość (55) telenowela
- 7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 7:55 Agropogoda
- 8:00 Wiadomości
- 8:15 Kwadrans polityczny
- 8:30 Alarm! magazyn interwencyjny
- 8:55 Ranczo 7 (83) serial obyczajowy
- 9:55 Komisarz Alex (5) serial kryminalny
- 10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 11:30 Korona królów (124) telenowela hist.
- 12:00 Wiadomości
- 12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:35 Agropogoda
- 12:40 Magazyn rolniczy
- 12:55 Natura w Jedyne: Macierzyństwo w świecie zwierząt: Maluchy film dok.
- 14:00 Elif (364) serial obyczajowy
- 15:00 Wiadomości
- 15:15 Alarm! magazyn interwencyjny
- 15:35 Leśniczówka (55) telenowela
- 16:05 Bullitt film sensacyjny, USA 1968
- 17:00 Teleexpress
- 17:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 18:00 Klan (3373) telenowela
- 18:30 Korona królów (125) telenowela hist.
- 18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 19:30 Wiadomości
- 20:10 Alarm! magazyn interwencyjny
- 20:25 Sport magazyn sportowy
- 20:30 Leśniczówka (56) telenowela
- 21:00 Orły sportu (7) cykl reportaży
- 21:40 Kompania X 2 (2/10) serial wojenny
- 22:30 Bullitt film sensacyjny, USA 1968
- 0:35 Czy świat oszalał?: Jej spowiedź film dokumentalny, Bułgaria 2017
- 1:45 Historia kina w Popielawach film obyczajowy, Polska 1998
- 3:35 Ostatni nazisci: Polowanie na «Doktora Śmierć» (1/3) serial dokumentalny
- 4:35 Notacje: Andrzej Żydaczewski. Ocalić od zapomnienia cykl dokumentalny

TVP 2 TVP 2

- 5:30 Koto fortuny (40) teleturniej
- 6:05 M jak miłość (1397) serial obyczajowy
- 7:00 To, co nas łączy reportaż
- 7:20 Na sygnale: Sztuka walki bez walki (154) serial fabularno-dokumentalny
- 7:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:35 Pogoda
- 8:40 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:45 Panorama
- 8:50 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:00 Panorama
- 11:05 Pogoda
- 11:10 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:25 Rodzinka.pl: Golono – strzyżono (51) serial komediowy
- 11:55 Barwy szczęścia (1939) serial obycz.
- 12:30 Koto fortuny (41) teleturniej
- 13:15 Cena miłości (76/114) serial obyczajowy
- 14:10 Postaw na milion teleturniej
- 15:10 M jak miłość (1397) serial obyczajowy
- 16:00 Koto fortuny (331) teleturniej
- 16:35 Familiada teleturniej
- 17:15 Łzy Cennet (52/151) serial obyczajowy
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram magazyn sportowy
- 18:35 Rodzinka.pl: Zapisłaś w chmurze? (200) serial komediowy
- 19:05 Wszystko przed nami (87) serial obycz.
- 19:35 Barwy szczęścia (1939) serial obycz.
- 20:10 Barwy szczęścia (1940) serial obycz.
- 20:40 Kulisy serialu «Barwy szczęścia» (60)
- 20:55 M jak miłość (1398) serial obyczajowy
- 21:45 Kulisy serialu «M jak miłość»
- 21:55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 23:00 Świat bez fikcji: Dwa światy film dokumentalny, Polska 2015
- 0:05 Rodzinka.pl: Żuraw i czapla (248) serial komediowy
- 0:35 Syn (8/10) serial obyczajowy
- 1:30 Czas śmierci (2/4) serial kryminalny
- 2:35 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 3:40 Życie po zamachu film dok., Francja 2016
- 4:45 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Polski punkt widzenia
- 8:35 Słowo życia
- 8:40 Świadkowie cykl reportaży
- 9:10 Papier Polak do rodaków
- 9:45 Kierunek przyładki film dok., Polska
- 9:55 Kartka z kalendarza
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Jak my to widzimy z daleka widać lepiej
- 10:45 Zew natury program edukacyjny
- 11:05 Mocni w wierze
- 11:35 Myśląc Ojczyzna: Prof. zw. n. med. Krzysztof Bielecki
- 11:45 Refleksje nad Psalmem XXIII
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Samurai Chrystusa film dok., Polska
- 13:40 Trwajmy przy sercu naszej Matki!
- 14:00 Mojżesz – 10 przykazań (99) serial
- 14:50 Fatima – znak nadziei
- 15:30 Ortem być... film dok., Polska 2014
- 15:50 Ma się rozumieć
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Jestem mamą magazyn poradnikowy
- 16:30 Kalejdoskop młodych
- 16:50 Express studencki
- 17:00 10 cudownych miejsc na świecie
- 17:10 Prosto o gospodarce
- 17:30 Okiem kamery
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:30 Każdy maluch to potrafi
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Piotr Jaroszyński
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Głos serca (23) serial obyczajowy
- 22:40 Święty nie rodzi się po śmierci film dokumentalny, Polska 2011

TVN TVN

- 5:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 6:20 Mango telezakupy
- 7:25 Nowa Maja w ogrodzie (36) magazyn
- 7:55 Akademia ogrodnika (36) magazyn
- 8:00 Dzień Dobry TVN magazyn
- 11:00 Jak ukraść Księżyc film animowany, USA 2010
- 12:55 Kuchenne rewolucje (8) program rozrywkowy
- 13:50 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości film sens., USA 2016
- 16:55 Nie kłam, Kochanie komedia romantyczna, Polska 2008
- 19:00 Fakty
- 19:35 Sport magazyn sportowy
- 19:45 Pogoda
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:10 Doradca smaku (1)
- 20:15 Na Wspólnej (2778) serial obyczajowy
- 20:55 Milionerzy (212) teleturniej
- 21:30 Top Model (11) reality show
- 22:30 Ślub od pierwszego wejrzenia (11) reality show
- 23:35 Stan zagrożenia film sensacyjny, USA 1994
- 2:25 Co za tydzień
- 2:55 Biuro (6-ost.) serial komediowy
- 3:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 3:55 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7 TVN7

- 5:10 Ukryta prawda: Wstyd (384) serial paradokumentalny
- 6:10 Sąd rodzinny: Dług (159) serial fabularno-dokumentalny
- 7:10 Szpital (440) serial paradokumentalny
- 8:10 Dr House 8 (2/23) serial obyczajowy
- 9:10 Kryminalni: Oko za oko (1) serial
- 10:15 Mango telezakupy
- 11:55 Ukryta prawda: Gracz (208) serial paradokumentalny
- 12:55 Sąd rodzinny: Nietolerancja (160) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (614) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Szpital (441) serial paradokumentalny
- 15:55 Dr House 8 (3/23) serial obyczajowy
- 16:50 Kryminalni: Nie zabijaj (2) serial
- 17:55 Brzydula (61) serial komediowy
- 18:25 Brzydula (62) serial komediowy
- 19:00 Ukryta prawda: Druga twarz mojej żony (209) serial paradokumentalny
- 20:00 McFarland dramat obycz., USA 2015
- 22:35 Kości 12 (11/12) serial kryminalny
- 23:40 Noc oczyszczenia thriller, Francja/USA 2013
- 1:20 Lista Klientów (3/10) serial obyczajowy
- 2:25 Moc magii interaktywny program rozrywkowy
- 4:35 Druga strona medalu (3/8) talk-show
- 5:05 Zakończenie programu

POLSAT POLSAT

- 4:55 Disco Gramy program muzyczny
- 5:40 Telezakupy TV Okazje
- 6:00 Nowy dzień
- 9:00 Malanowski i partnerzy (714) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Malanowski i partnerzy (715) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (11) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (774) serial
- 12:00 Gliniarze (55) serial
- 13:00 Trudne sprawy (721) serial
- 14:00 Pierwsza miłość (2758) serial obycz.
- 14:45 Dlaczego ja? (647) serial
- 15:50 Wydarzenia
- 16:10 Pogoda
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:30 Na ratunek 112 (290) serial
- 17:00 Gliniarze (280) serial
- 18:00 Pierwsza miłość (2759) serial obycz.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport magazyn sportowy
- 19:25 Pogoda
- 19:30 Świat według Kiepskich (310) serial
- 20:10 Megahit: Thor: Mroczny świat film przygodowy, USA 2013
- 22:40 Obcy kontra Predator 2 film SF, USA 2007
- 0:40 Kolekcjoner kości thriller, USA 1999
- 3:20 Tajemnice losu program rozrywkowy

TVN TVN

- 5:10 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:35 Mango telezakupy
- 6:50 Kuchenne rewolucje (13) program rozr.
- 7:50 Doradca smaku (1)
- 8:00 Dzień Dobry TVN magazyn
- 11:00 Ukryta prawda (971) serial paradok.
- 12:00 Szpital (860) serial paradokumentalny
- 13:00 Szkoła (623) serial paradokumentalny
- 14:00 19+ (324) serial paradokumentalny
- 14:30 Kuchenne rewolucje (7) program rozr.
- 15:30 Szkoła (624) serial paradokumentalny
- 16:30 19+ (325) serial paradokumentalny
- 17:00 Szpital (861) serial paradokumentalny
- 18:00 Ukryta prawda (972) serial paradok.
- 19:00 Fakty
- 19:35 Sport magazyn sportowy
- 19:45 Pogoda
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:10 Doradca smaku (18)
- 20:15 Na Wspólnej (2779) serial obyczajowy
- 20:55 Milionerzy (213) teleturniej
- 21:30 Diagnosta (11/13) serial obyczajowy
- 22:30 Kuba Wojewódzki (11) talk-show
- 23:30 Superwizjer magazyn reporterów
- 0:05 Ślub od pierwszego wejrzenia (11)
- 1:05 36,6°C (10) program medyczny
- 2:05 Masters of Sex (5) serial obyczajowy
- 3:20 Uwaga! magazyn reporterów
- 3:45 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7 TVN7

- 5:10 Ukryta prawda: On jest ojcem (385) serial paradokumentalny
- 6:10 Sąd rodzinny: Nietolerancja (160) serial fabularno-dokumentalny
- 7:10 Szpital (441) serial paradokumentalny
- 8:10 Dr House 8 (3/23) serial obyczajowy
- 9:10 Kryminalni: Nie zabijaj (2) serial
- 10:15 Mango telezakupy
- 11:55 Ukryta prawda: Druga twarz mojej żony (209) serial paradokumentalny
- 12:55 Sąd rodzinny: Wierzący (161) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (615) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Szpital (442) serial paradokumentalny
- 15:55 Dr House 8 (4/23) serial obyczajowy
- 16:50 Kryminalni: Uczta bogów (3) serial
- 17:55 Brzydula (63) serial komediowy
- 18:25 Brzydula (64) serial komediowy
- 19:00 Ukryta prawda: Testeryz wierności (210) serial paradokumentalny
- 20:00 Windykatorzy thriller SF, Kanada/USA 2010
- 22:20 Kino oldschool: Szczęki thriller, USA 1975
- 0:55 Sposób na morderstwo 2 (2/15) serial
- 1:55 Moc magii interaktywny program rozrywkowy
- 4:05 Druga strona medalu (4/8) talk-show
- 4:40 Zakończenie programu

POLSAT POLSAT

- 4:55 Disco Gramy program muzyczny
- 5:40 Telezakupy TV Okazje
- 6:00 Nowy dzień
- 9:00 Malanowski i partnerzy (716) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Malanowski i partnerzy (717) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (12) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (775) serial
- 12:00 Gliniarze (56) serial
- 13:00 Trudne sprawy (722) serial
- 14:00 Pierwsza miłość (2759) serial obycz.
- 14:45 Dlaczego ja? (648) serial
- 15:50 Wydarzenia
- 16:10 Pogoda
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:30 Na ratunek 112 (291) serial
- 17:00 Gliniarze (281) serial
- 18:00 Pierwsza miłość (2760) serial obycz.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport magazyn sportowy
- 19:25 Pogoda
- 19:30 Świat według Kiepskich (311) serial
- 20:05 Ślad (17) serial kryminalny
- 21:05 Ślad (18) serial kryminalny
- 22:10 Kolekcjoner kości thriller, USA 1999
- 0:50 Pan i pani Smith komedia sensacyjna, USA 2005
- 3:30 Tajemnice losu program rozrywkowy

Przyjdź do najbliższej placówki lub wejdź na [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl) i dowiedz się więcej!



**KASA STEFCZYKA**  
Zawsze u siebie

[kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)  
(koszt połączenia wg taryfy operatora) 801 600 100

Szczegółowe warunki udziału w promocji „Senior z wpływem” określa jej regulamin dostępny w placówkach oraz na stronie [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl). Promocja „Senior z wpływem” trwa od 1.10.2018 r. do 30.04.2019 r.



ŚRODA

14 LISTOPADA

TVP 1 **TVP 1**

5:00 Telezakupy  
5:35 Elif (364) serial obyczajowy  
6:35 Wieczna miłość (56) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 7 (84) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex (6) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (125) telenowela hist.  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:35 Agropogoda  
12:40 Magazyn rolniczy  
12:55 Natura w Jedyne: Macierzystwo w świecie zwierząt: Dorastanie film dok.  
14:00 Elif (365) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Leśniczówka (56) telenowela  
16:05 Wieczna miłość (57) telenowela  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
18:00 Klan (3374) telenowela  
18:30 Korona królów (126) telenowela hist.  
18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19:30 Wiadomości  
20:05 Pogoda  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:25 Sport magazyn sportowy  
20:30 Leśniczówka (57) telenowela  
21:00 Wielki test. 100 lat niepodległości widowisko  
22:25 Na własne oczy: Tajemnice początków Polski. Droga do królestwa film dokumentalny, Polska 2018  
23:35 Bez tożsamości 2 (4) serial kryminalny  
0:20 Kompania X 2 (2/10) serial wojenny  
1:15 Orły sportu (7) cykl reportaży  
1:40 wojsko-polskie.pl (36) cykl reportaży  
2:15 Bullitt film sensacyjny, USA 1968  
4:15 Notacje: Ks. Kazimierz Suder. W drelichach i koloratce cykl dokumentalny  
4:25 Zakończenie programu

TVP 2 **TVP 2**

5:25 Koto fortuny (42) teleturniej  
6:00 M jak miłość (1398) serial obyczajowy  
6:55 Pozyteczni.pl magazyn  
7:20 Na sygnale: Prawdziwa matka (155) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:25 Rodzinka.pl: Kociaki domowe (52) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1940) serial obycz.  
12:30 Koto fortuny (43) teleturniej  
13:15 Cena miłości (77/114) serial obyczajowy  
14:10 Postaw na milion teleturniej  
15:10 M jak miłość (1398) serial obyczajowy  
16:00 Koto fortuny (332) teleturniej  
16:35 Familiada teleturniej  
17:10 Łzy Cennet (53/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Upiorne urodziny (201) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (88) serial obycz.  
19:40 Barwy szczęścia (1940) serial obycz.  
20:10 Barwy szczęścia (1941) serial obycz.  
20:40 Kulisy «Na dobre i na złe» i «Na sygnale»  
20:55 Na dobre i na złe: Wszystko się utoży (720) serial obyczajowy  
21:55 Na sygnale: Bez odbioru (206) serial fabularno-dokumentalny  
22:35 Kino relaks: Facet na miarę komedia romantyczna, Francja 2016  
0:20 O mnie się nie martw 9 (9/13) serial  
1:20 Defekt (2/9) serial sensacyjny  
2:20 Świat bez tajemnic: Planowanie rodziny po chińsku film dok., Wielka Brytania 2016  
2:50 Świat bez tajemnic: Tortury a terroryzm – czy cel uświęca środki? film dokumentalny, Wielka Brytania 2015  
3:30 Codzienna 2 m. 3 (20/71) serial kom.  
4:00 Codzienna 2 m. 3 (21/71) serial kom.  
4:30 Zakończenie programu

TV TRWAM **TRWAM**

8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Każdy maluch to potrafi  
9:00 Kalejdoskop młodych  
9:20 Express studencki  
9:25 Sanktuaria polskie  
9:45 Święty na każdy dzień  
9:50 20 lat dla świata: Serca nie oszukasz film misyjny, Polska 2017  
10:00 Audycja generalna Ojca Świętego Franciszka  
11:00 Podróż po południowym Pacyfiku: Świat na wyciągnięcie ręki: Taveuni – jeden krok – dwa dni... (4) serial dokumentalny  
11:25 Myśląc Ojczyzna: Prof. Piotr Jaroszyński  
11:40 Prosto o gospodarce  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Kościół 24 h film dokumentalny, Polska 2011  
13:15 Effetha – okno na świat  
14:00 Głos serca (23) serial obyczajowy  
14:40 Edward Stachura z tego świata film dokumentalny, Polska 2014  
15:25 Dusza tunezyjska film dokumentalny, Polska 2011  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Na zdrowie magazyn  
16:30 U Matki Boskiej na ordynansach  
17:00 Po stronie prawdy  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Święty na każdy dzień  
19:30 Przygody Monster Trucków (15) serial  
19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Stanisław Michalkiewicz  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Geniusz Stworzenia film dokumentalny, USA 2014  
23:15 Lodowa podróż film dok., USA 2015

CZWARTEK

15 LISTOPADA

TVP 1 **TVP 1**

4:55 Telezakupy  
5:35 Elif (365) serial obyczajowy  
6:30 Wieczna miłość (57) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 7 (85) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex (7) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (126) telenowela hist.  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:35 Agropogoda  
12:40 Magazyn rolniczy  
12:55 Natura w Jedyne: Macierzystwo w świecie zwierząt: Krok w dorosłość film dokumentalny, Wielka Brytania 2015  
14:00 Elif (366) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Leśniczówka (57) telenowela  
16:05 Wieczna miłość (58) telenowela  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
17:50 Piłka nożna mecz towarzyski: Polska – Czechy  
19:50 Wiadomości  
20:25 Pogoda  
20:30 Sport magazyn sportowy  
20:35 Ojciec Mateusz 20: Tajemnica chemika (261) serial kryminalny  
21:35 Sprawa dla reportera magazyn interw.  
22:25 Magazyn śledczy Anity Gargas (89)  
23:05 Magazyn kryminalny 997  
23:50 Ocaleni reality show  
1:00 Tanie dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat talk-show  
1:40 Bez tożsamości 2 (4) serial kryminalny  
2:30 Sprawa dla reportera magazyn interwencyjny  
3:25 Magazyn śledczy Anity Gargas (89)  
3:55 Notacje: Maria Dudkiewicz. Droga na zesłanie cykl dokumentalny  
4:15 Zakończenie programu

TVP 2 **TVP 2**

5:20 Koto fortuny (44) teleturniej  
5:55 Na dobre i na złe: Wszystko się utoży (720) serial obyczajowy  
6:50 Operacja zdrowie! (7) magazyn medyczny  
7:20 Na sygnale: Słaba pteć (156) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:25 Rodzinka.pl: Praca, dom, kanapki (53) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1941) serial obycz.  
12:30 Koto fortuny (45) teleturniej  
13:15 Cena miłości (78/114) serial obyczajowy  
14:10 Nabożeństwo ekumeniczne. Święto Niepodległości  
15:05 Na dobre i na złe: Wszystko się utoży (720) serial obyczajowy  
16:00 Koto fortuny (333) teleturniej  
16:35 Familiada teleturniej  
17:10 Łzy Cennet (54/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Suknia teściowej (202) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (89) serial obyczajowy  
19:35 Barwy szczęścia (1941) serial obycz.  
20:10 Barwy szczęścia (1942) serial obycz.  
20:45 Doktor Foster 2 (6/10) serial obyczajowy  
21:50 Mów mi Dave komedia, USA 2008  
23:20 Na sygnale: Bez odbioru (206) serial fabularno-dokumentalny  
23:55 Facet na miarę komedia romantyczna, Francja 2016  
1:40 Grupa specjalna «Kryzys» (10-ost.) serial sensacyjny  
2:50 Art Noc: Kobieta niejedno ma imię (1) koncert  
3:45 Zakończenie programu

TV TRWAM **TRWAM**

8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Przygody Monster Trucków (15) serial  
9:00 Na zdrowie magazyn  
9:25 Święty na każdy dzień  
9:30 Mama Antonia film dokumentalny, Meksyk/USA 2010  
10:00 Informacje dnia  
10:15 Rozmowy niedokończone  
11:25 Myśląc Ojczyzna: Stanisław Michalkiewicz  
11:35 Złota Góra – park miniatur sakralnych  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Po stronie prawdy  
13:20 Z wiarą na głęboką wodę – wspomnienie o biskupie Albinię Małysiaku film dokumentalny, Polska 2010  
14:00 Geniusz Stworzenia film dokumentalny, USA 2014  
15:15 Kruszyńska film dokumentalny, Polska 2013  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Z wędka nad wodę w Polskę i świat  
16:35 Porady medyczne bonifratrów  
17:00 Przegląd tygodnika «Źródło»  
17:05 Alternatywa dla in vitro  
17:25 Kartka z kalendarza  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Przegląd tygodnika «Niedziela»  
19:30 Jezus. Królestwo bez granic: Kazanie na Górze (10) serial animowany  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Głos Polski: Antoni Macierewicz  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Wbrew wszelkim przeciwnościom: Wojownik o imieniu Kahałani serial dok.  
22:30 Z wędka nad wodę w Polskę i świat  
23:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VII rok

TVN **tvn**

5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Łódź, El Toro (14) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (18)  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Ukryta prawda (972) serial paradokumentalny  
12:00 Szpital (861) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (624) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (325) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje (6) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (625) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (326) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (862) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (973) serial paradokumentalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:49 Raport smogowy  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:10 Doradca smaku (2)  
20:15 Na Wspólnej (2780) serial obyczajowy  
20:55 Milionerzy (214) teleturniej  
21:30 Ameryka Express (11)  
23:05 Klucz do koszmara horror, Niemcy/USA 2005  
1:15 Oszuści (6) serial obyczajowy  
2:15 Uwaga! magazyn reporterów  
2:45 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7 **tvn7**

5:10 Ukryta prawda: Za zamkniętymi drzwiami (386) serial paradokumentalny  
6:10 Sąd rodzinny: Wierzacy (161) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (442) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (4/23) serial obyczajowy  
9:10 Kryminalni: Uczta bogów (3) serial kryminalny  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Testerzy wierności (210) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Siostry (162) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: W zdrowiu i chorobie (616) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (443) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8: Wyznanie (5/23) serial obyczajowy  
16:50 Kryminalni: Obóz (1/13) serial kryminalny  
17:55 Brzydula (65) serial komediowy  
18:25 Brzydula (66) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Skaza (211) serial paradokumentalny  
20:00 Dobre kino: Pozdrowienia z Paryża film sensacyjny, Francja 2010  
21:55 Morderstwo z miłości film dokumentalny, Niemcy 2016  
0:25 Windykatorzy thriller SF, Kanada/USA 2010  
2:50 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
5:00 Zakończenie programu

POLSAT **POLSAT**

4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:50 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (718) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (719) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (13) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (776) serial  
12:00 Gliniarze (57) serial  
13:00 Trudne sprawy (723) serial  
14:00 Pierwsza miłość (2760) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (649) serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (292) serial  
17:00 Gliniarze (282) serial  
18:00 Pierwsza miłość (2761) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (312) serial komediowy  
20:00 Świat według Kiepskich (539) serial komediowy  
20:40 Pan i pani Smith komedia sensacyjna, USA 2005  
23:1 Kac Wawa komedia, Polska 2012  
1:30 Lot dramat obyczajowy, USA 2012  
4:15 Kabaretowa Ekstraklasa (70) program rozrywkowy

TVN **tvn**

5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Rąbień, El Fuego (15) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (2)  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Ukryta prawda (973) serial paradok.  
12:00 Szpital (862) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (625) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (326) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje: Imperium Smaku, Łódź (9) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (626) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (327) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (863) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (974) serial paradokumentalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:45 Pogoda  
19:49 Raport smogowy  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:10 Doradca smaku (10)  
20:15 Na Wspólnej (2781) serial obyczajowy  
20:55 Milionerzy (215) teleturniej  
21:30 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia (11) program rozrywkowy  
22:30 Jeszcze raz komedia romantyczna, Polska 2008  
0:25 Pod powierzchnią (4/7) serial obyczajowy  
1:30 Kobieta na krańcu świata (1/5) serial dokumentalny  
2:05 Uwaga! magazyn reporterów  
2:30 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7 **tvn7**

5:10 Ukryta prawda: Gorsza siostra (387) serial paradokumentalny  
6:10 Sąd rodzinny: Siostry (162) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (443) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (5/23) serial obyczajowy  
9:10 Kryminalni: Obóz (1/13) serial kryminalny  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Skaza (211) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Słodka zemsta (163) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Toksyczna przyjaciółka (617) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (444) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8 (6/23) serial obyczajowy  
16:50 Kryminalni: Klucze (2/13) serial kryminalny  
17:55 Brzydula (67) serial komediowy  
18:25 Brzydula (68) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Seksmodelka (212) serial paradokumentalny  
20:00 Błękitna fala film obyczajowy, Niemcy/USA 2002  
22:15 Porwani (6/12) serial kryminalny  
23:15 Komediowy czwartek: To skomplikowane komedia, USA 2009  
1:45 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
3:55 Druga strona medalu (8-ost.) talk-show  
4:25 Druga strona medalu (1/7) talk-show  
5:05 Zakończenie programu

POLSAT **POLSAT**

4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (720) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (721) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (14) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (777) serial  
12:00 Gliniarze (58) serial paradokumentalny  
13:00 Trudne sprawy (724) serial paradokumentalny  
14:00 Pierwsza miłość (2761) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (650) serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (293) serial paradokumentalny  
17:00 Gliniarze (283) serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość (2762) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (313) serial komediowy  
20:05 Nasz nowy dom (129) reality show  
21:10 Przyjaciółki (145) serial obyczajowy  
22:10 Lot dramat obyczajowy, USA 2012  
1:00 Zakończenie programu (przerwa techniczna)



# MUZYKA I TEATR TO ZWIĄZEK IDEALNY

Beata Wawryniuk autorka musicalu „Niezwykłe Boże Narodzenie”, które minionej zimy podbiło serca białczan, przygotowuje kolejne przedstawienie. – W musicalu „Uwierz Polsko” przeniesiemy widzów w burzliwą, a zarazem piękną rzeczywistość początków XX w – autorka o spektaklu, którego premiera odbędzie się w niedzielę 18 listopada o godz. 16 w sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41).

## BIAŁA PODLASKA

**Ma Pani na koncie musical który podbił serca białczan. Skąd pomysł na takie przedsięwzięcie.**

To wydarzenie przede wszystkim podbiło moje serce (śmiech). Muzyka i teatr zawsze były mi bardzo bliskie. Połączenie tych dwóch sztuk to dla mnie związek idealny. Pomysł przyszedł sam. Po prostu usiadłam i zaczęłam pisać. Tak powstał mój pierwszy scenariusz – musicalu „Niezwykłe Boże Narodzenie”.

**Jak udało się skrzyknąć Pani grupę ludzi, którzy poświęcili swój wolny czas na częste i żmudne próby?**

Trafiałam na ludzi, którzy od razu podchwycili pomysł. Od samego początku wspierało mnie grono osób otwartych i pomocnych. Mój mąż stwierdził, że nie pozwoli, by zabrakło muzyki na żywo i zorganizował najlepszy na świecie band muzyczny. Mam to szczęście, że pracuję w szkole i mam do czynienia

z fantastyczną i kreatywną młodzieżą. Oni również stanęli na wysokości zadania. Nie wspomnę o koleżankach z pracy, rodzicach, którzy zupełnie bezinteresownie poświęcili swój czas i służyli talentami oraz pani dyrektor, która „dała błogosławieństwo” naszym działaniom i skutecznie załatwiła kluczowe sprawy, związane z wynajęciem Sali itp. Takim sposobem, wspólnie stworzyliśmy coś, co na długo zostanie w naszej pamięci. Szczęśliwie, także w pamięci mieszkańców Białej Podlaskiej. Podsumowując: to było trudne zadanie, ale przepełnione czystą przyjemnością.

**Już 18 listopada zobaczymy drugi musical Pani autorstwa?**

Istotnie, pracuję nad kolejnym musicaliem, ale tym razem o tematyce patriotycznej. Setna rocznica odzyskania niepodległości zobowiązuje. Chcemy wraz z młodzieżą Społecznej Szkoły Podstawowej godnie uczcić te niezwykle wydarzenia historyczne. Przenie-

siemy widzów w burzliwą, a za razem piękną rzeczywistość początków XX w. Premiera już za tydzień, w niedzielę 18 listopada o godz. 16. Wstęp wolny, ale po spektaklu będą zbierane datki na pokrycie kosztów.

**Jest zatem Pani bardzo „zabiegana” osobą?**

Praca zawodowa pochłania mi istotnie bardzo dużo czasu, nie zostaje go zbyt wiele na przyjemności i życie osobiste. Kiedy tylko mogę – spędzam go z rodziną. Szczęśliwie udało mi się wyłuskać trochę czasu na małe przyjemności zarezerwowane tylko dla mnie. Z dwoma białskimi muzykami rozpoczęliśmy ciekawy projekt muzyczny, którego owoce będzie można zobaczyć – a raczej wysłuchać – już wkrótce. To alternatywa dla muzyki, którą oferuje obecny rynek. Utwory, które tworzymy, bardzo mnie relaksują. Mam nadzieję, że podobnie wpłyną na naszych przyszłych słuchaczy. Ostatnio nawet – po



fort. Beata Wawryniuk

**Czy musical „Uwierz Polsko” okaże się takim hitem jak „Niezwykłe Boże Narodzenie”? – Przeniesiemy widzów w burzliwą, a zarazem piękną rzeczywistość początków XX w – mówi o nowym spektaklu Beata Wawryniuk**

raz pierwszy w życiu – napisałam tekst, szyc z tych małych – wielkich rzeczy? do jednej z piosenek. I jak tu się nie cie-

**ROZMAWIAŁ: PIOTR FRANKOWSKI**

## 74 rocznica zsyłek na Syberię

W Chmielowie koło Parczewa odbyły się obchody upamiętniające wywiezienie mieszkańców gminy Dębowa Kłoda do sowieckich łagrów. W uczczeniu pamięci ofiar uczestniczyli senator Grzegorz Bierecki i wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk.

## CHMIELÓW

W chmielowskiej kaplicy odprawiona została msza święta w intencji wszystkich wywiezionych z terenu gminy, w szczególności żołnierzy Armii Krajowej oraz wszystkich tych, którzy oprócz domu i ojczyzny stracili życie. W uczczeniu pamięci ofiar uczestniczyli senator Grzegorz Bierecki i wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk

Obchody rocznicowe zostały połączone z uroczystym przekazaniem OSP Chmielów nowego wozu strażacko-gaśniczego. Nowoczesna jednostka zapewni mieszkańcom gminy większe bezpieczeństwo.

Wicewojewoda w swoim wystąpieniu nawiązał do trudnej przeszłości, z którą musieli zmierzyć się nasi rodacy ponad siedemdziesiąt lat temu.

Podczas przekazywania nowego pojazdu chmielowskim strażakom wicewojewoda powiedział: Chciałbym bardzo serdecznie podziękować senatorowi Grzegorzowi Biereckiemu, ponieważ to między innymi za jego

sprawą możemy podziwiać ten piękny wóz strażacki w państwa miejscowości. Dziękuję również lubelskiemu komendantowi wojewódzkiemu PSP Grzegorzowi Alinowskiemu, gdyż dzięki jego zaangażowaniu mogliśmy pozyskać nowy wóz. Dziękuję również Radosławowi Kozakowi, wójtowi gminy Dębowa Kłoda, który uparcie dążył do tego, by doposażyć jednostkę oraz by mieszkańcy gminy mogli czuć się bezpiecznie we własnych domach. Drodzy państwo, gratuluję wszystkim tego wspaniałego wozu bojowego i wbrew temu co zaleca przepis, życzę aby na tym samochodzie osiadł jak najgrubszy kurz: by nie było konieczności z niego korzystać.

Wicewojewoda Gmitruczuk na ręce wójta gminy przekazał biało-czerwoną flagę, którą otrzymał od premiera Rzeczypospolitej Polskiej Mateusza Morawieckiego. Stanowi ona symbol bliski sercom wszystkich Polaków i łączy naszych rodaków od Bugu po Odrę i od Bałtyku po Tatry.



fort. Miriam Abbas

**Obchody rocznicowe zostały połączone z uroczystym przekazaniem OSP Chmielów nowego wozu strażacko-gaśniczego**



fort. Miriam Abbas



# POLSKA UTRZYMUJE 2 MIEJSCE WŚRÓD KRAJÓW UE O NAJNIZSZYM POZIOMIE BEZROBOCIA

Eurostat opublikował komunikat, że stopa bezrobocia w Polsce na koniec września 2018 roku, według tzw. metody BAEL (opartej na aktywności ekonomicznej ludzi w wieku zdolności do pracy), wyniosła tylko 3,4 proc. Polska znalazła się na drugim miejscu (razem z Niemcami) wśród krajów o najniższym poziomie bezrobocia w UE (w liczbach bezwzględnych wyniosło ono poniżej 600 tysięcy osób i było o ponad 200 tysięcy niższe niż na koniec września 2017 roku).

## GOSPODARKA

Najniższe bezrobocie na koniec września 2018 roku Eurostat odnotował w Czechach – 2,3 proc., na drugim miejscu Polska i Niemcy, bezrobocie na poziomie 3,4 proc., na 4 miej-

kości 19,0 proc. i mającej ciągle poważne problemy gospodarcze i polityczne Hiszpanii – 14,9 proc., na trzecim miejscu od końca uplasowały się Włochy z bezrobociem na poziomie 10,1 proc., a na czwartym Francja – 9,3 proc..

Tak, więc poza Niemcami, trzy unijne

tego roku wyniosła 6,7 proc., natomiast z kolei średnia stopa w 19 krajach strefy euro była wyraźnie wyższa i wyniosła aż 8,0 proc., choć była na najniższym poziomie od czasu kryzysu w 2008.

Bezrobocie w krajach strefy euro było więc aż o 1,3 punktu procentowego wyż-

nia-4,8 proc., Bułgaria-5,3 proc., Szwecja – 6,5 proc., a więc nie tylko niższe niż średnio w krajach UE, ale wyraźnie niższe niż średnio w krajach strefy euro i tylko jeden kraj Chorwacja odbiegał w górę, stopa bezrobocia wyniosła tam 8,2 proc..

ziom tego wskaźnika od roku 1991, czyli od początku przemian w Polsce.

Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na koniec września tego roku wyniosła niecałe 960 tysięcy i przy tym tempie spadku bezrobocia, zmniejsza się ono w ostatnich miesiącach średnio o około 10-20 tysięcy miesięcznie.

Bezrobocie zmniejszyło się w sierpniu i we wrześniu we wszystkich województwach i głównej mierze jego spadek jest spowodowany sezonowym wzrostem zapotrzebowania na pracę w takich branżach jak rolnictwo, budownictwo czy turystyka.

Szybki i trwały wzrost gospodarczy zdecydowanie przekraczający 4 proc. PKB (w I kwartale 2018 roku wynoszący aż 5,2 proc. PKB, w drugim kwartale 5,1 proc. PKB), tworzący coraz więcej miejsc pracy, powoduje silne zapotrzebowanie na wykwalifikowaną siłę roboczą, co pozytywnie wpływa na rynek pracy i zmniejszyło stopę bezrobocia na koniec września 2018 roku do najniższego poziomu w historii (i to zarówno według Eurostatu jak i GUS).

WWW.WPOLITYCE.PL

**Okazuje się, że w 9 krajach spoza strefy euro bezrobocie było bardzo niskie: Czechy – 2,3 proc., Polska – 3,4 proc., Węgry – 3,8 proc., W. Brytania – 4,0 proc., później Rumunia – 4,1 proc., Dania – 4,8 proc., Bułgaria – 5,3 proc., Szwecja – 6,5 proc., a więc nie tylko niższe niż średnio w krajach UE, ale wyraźnie niższe niż średnio w krajach strefy euro.**

scu znalazła się Holandia – 3,7 proc., a na 5 miejscu Węgry-3,8 proc., na 6 miejscu Malta z bezrobociem wynoszącym także 3,8 proc. i na 7 miejscu, W. Brytania z bezrobociem w wysokości 4 proc..

Najwyższy z kolei poziom bezrobocia odnotowano tradycyjnie w Grecji, która już 9 rok „wychodzi z kryzysu” w wyso-

kolejne kraje o największych gospodarkach (Francja, Włochy i Hiszpania) mają najwyższy poziom bezrobocia w całej Unii Europejskiej, co pokazuje, że kraje Południa strefy euro, tak naprawdę z kryzysu jeszcze nie wyszły (choć odnotowują nieduży wzrost PKB).

Przeciętna stopa bezrobocia we wszystkich 28 krajach UE na koniec września

sze niż średnio w całej Unii i nie ulega wątpliwości, że to głównie kraje posługujące się własnymi walutami obniżają średni poziom bezrobocia w całej UE.

Okazuje się, że w 9 krajach spoza strefy euro bezrobocie było bardzo niskie: Czechy-2,3 proc., Polska – 3,4 proc., Węgry-3,8 proc., W. Brytania – 4,0 proc., później Rumunia – 4,1 proc., Da-

Jak podał ostatnio również Główny Urząd Statystyczny (GUS), który prezentuje wysokość bezrobocia, jako odsetek bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy wobec całej ludności cywilnej aktywnej zawodowo na koniec września 2018 roku, wskaźnik bezrobocia wyniósł 5,8 proc. (tyle samo ile wyniósł w sierpniu) i był to najniższy po-



JANUSZ SZEWCZAK  
Posel PIS

**B** były wicepremier MF prof. L. Balcerowicz, były premier D. Tuska, ministrowie J. Lewandowski, E. Wąsacz czy prezydent Warszawy HGW też byli Janosikami, tylko na odwrót. Neoliberalne rządy z politykami PO, PSL i SLD na czele, przez 30 lat wyprzedali za bezcen blisko 70 proc. najwartościowszego, polskiego majątku z bankami na czele za zaledwie ok. 170 mld zł. Sprzedawali rodowe srebra, przyszłościowe i dochodowe firmy, jednocześnie powiększając dług publiczny do astronomicznej kwoty 1 bln zł. Przez 30 lat pozyskali w ten rabunkowy sposób zaledwie 170 mld zł, ale tylko przez 8 lat rządów PO-PSL polski budżet, a więc i my Polacy straciliśmy z tytułu wyłudzeń i karuzel VAT-owskich aż 260 mld zł, a łącznie ze stratami z CIT, akcyzy i hazardu ponad 400 mld zł. To wręcz skrajna nieudolność biznesowa, nie mówiąc już o polskiej racji stanu. W samej zaś Warszawie tylko z powodu złodziejskiej, mafijnej reprivatyzacji miasto

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# Takich mieliśmy Janosików w III RP. Zabierali biednym i wyprzedawali majątek narodowy Polaków obcym, często za bezcen w atmosferze afer i skandali

i warszawiacy stracili 21,5 mld zł. Jeszcze rzutem na taśmę w latach 2008-2015 rząd PO-PSL wyprzedali majątek narodowy za ok. 50 mld zł, w tym tak cenne i ważne firmy jak CIECH, PKP-Energe-

dziadów i ojców, choć kosztuje to całkiem sporo. To, co było za byłego premiera D. Tuska i rządów PO-PSL niemożliwe, stało się już po 3 latach rządów PIS całkiem możliwe: blisko 70 mld zł na cele

do grona 25 najbardziej rozwiniętych krajów świata i znowu polskie stocznie i kolejka na Kasprowy Wierch. Premier D. Tuska pytał swego czasu; „gdzie są zakopane te pieniądze, powiedzcie,

narodowego przypomina o Janosikach, ale i kodeksie karnym. Oj, przydała by się – to bardzo – solidna kara za skuteczne grabienie własnego kraju i za utratę setek miliardów złotych publicznych pie-

**To nie „haratanie w gałę” czyni z polityka, premiera, dżentelmena, ale właśnie troska o wspólnotę narodową, dbałość o to, by nie okradano Polaków i polskiego budżetu w biały dzień z dorobku pokoleń, by nie dokonywano rabunków dochodów podatkowych na setki miliardów złotych.**

tyka czy kolejkę na Kasprowy Wierch, którą obecny rząd właśnie odkupił. To właśnie rząd PIS stara się odkupować i repolonizować majątek odebrany Polakom, a wypracowany przez naszych

sojalne, społeczne i prorodzinne, przywrócenie wieku emerytalnego 60-65 lat, uszczelnienie systemu podatkowego (170 mld zł z VAT) w 2018r., wyższe o ponad 10 mld zł wpływy w ZUS, awans

to rozdram je Polakom”? My znaleźliśmy te zakopane pieniądze w VAT-owskich dziuplach akcyzowych i hazardowych jaskiniach. Były MF prof. L. Balcerowicz, guru wyprzedaji polskiego majątku

niędzy. Kto był nieuczciwy w rządzie, nie będzie i w samorządzie. W samorządach potrzeba nam nowych elit, prawdziwych fachowców i ludzi uczciwych, dżentelmików innego pokroju niż ten z Legionowa.



**AGD**

**NAPRAWA** telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

**BUDOWLANE**

**REMONTY** łazienki glazura, terakota, płytki dekoracyjne, granitowe, gładzie, płyty gk, malowanie, panele, klanki, postak łupany, ogrodzenia. Tel. 507961288  
**SPRZEDAŻ** rusztowań elewacyjnych warszawskich, drabiny dostępne nowe i używane, płyty OSB. [www.mekbud.pl](http://www.mekbud.pl) Tel. 795-400-522

**MATRYMONIALNE**

**POZNAM** kobietę do stałego związku w wieku do 40 lat. Tel. 880575036  
**PIOTREK** lat 35, bez wykształcenia popiszemy smsy z miłą, sympatyczna. Tel. 572555736

**MOTORYZACJA**

**FORD** Galaxy 1996 r., 1.9tdi, 90KM, 2700 zł. Tel. 603376572

**ODDAM - PRZYJMĘ**

**PRZYJMĘ** nieodpłatnie uszkodzone TV plazma, LCD,

LED. Tel. 506322458

**ODZIEŻ**

**GARNITURY** XXL Modne Wzory, ul. Zamkowa, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**PRACA ZATRUDNIĘ**

**ZATRUDNIĘ** pracowników budowlanych. Praca w całym kraju. Zapewniam zakwaterowanie. Tel. 512893702

**ROLNICZE**

**STODOŁĘ**, szopę, budynek gospodarczy kupię. Tel. 503-100-349

**RÓŻNE**

**NOWY** sklep Allure. FIRANY, ZASŁONY, KARNISZE, ROLETY. Strefa niskich cen - szeroki asortyment - już otwarty. Zapraszamy. Biała Podlaska ul. Jatkowa 4. Tel. 601071662

**USŁUGI**

**USŁUGI** Transport 24/7. Przeprowadzki. Wywóz starych mebli AGD. Tel. 690673113

**ZDROWIE**

**MEDYCYNA** estetyczna i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

**ZWIERZĘTA**

**KUPIĘ** bydło pourazowe, wybrukowane. Faktura, dojazd. Tel. 693606744

**SPRZEDAM GRUNT (2,5 HA) W ŻELKOWIE K. SIEDLEC**  
**TEL. 602 224 161**

**STUDIA PODYPLOMOWE:**  
na kwalifikacje rolnicze, wycena nieruchomości, doradca ds. ochrony środowiska  
**KURSY:**  
na licencję pośrednika i zarządcy nieruchomości PFRN  
**TEL. 22 33 17 633**  
**WWW.SEDPOL.COM.PL**

**NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW**  
**Serwis Elektroniki RTV Marian Gromadzki**  
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska  
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, [serwisrtvbp@gmail.com](mailto:serwisrtvbp@gmail.com)

AUTORYZOWANY SERWIS  
SAMSUNG  
LG Life's Good  
TOSHIBA  
SHARP  
FUNAI  
ORION

**FUNDACJA TEMIDA** ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 517 596 327  
pon. - pt. 8:00 - 16:00  
**ZAKRES USŁUG:**  
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)  
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania  
**Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.**

**PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3:**  
w dniu 7 listopada 2018 r. został wywieszony na okres 21 dni tj. do dnia 28 listopada 2018 r. wykaz nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, położonych w Białej Podlaskiej w pobliżu ulicy Łomaskiej (lotnisko), przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, będący załącznikiem do zarządzenia Nr 248/18 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 7 listopada 2018 r. w sprawie zbycia nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska.

# Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.

## To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

**1. Co wpisać w SMS-ie?**

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. **UWAGA!** Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

**2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?**

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWALNE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX**

**3. Pod jaki numer wysłać SMS?**

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

**4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?**

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

**5. Ile to kosztuje?**

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).



# AZS po raz pierwszy na tarczy, Olimpia wygrywa po karnych

## PIŁKA RĘCZNA

Pierwszej porażki w tym sezonie doznali szczyptorniści AZS AWF Biała Podlaska, przegrywając w Tarnowie 31:35.

W sobotę o godz. 18 akademicy podejmą rezerwy Wisły Orlen Płock. Olimpia Biała Podlaska pokonała po rzutach karnych na własnym parkie-

## 8. kolejka

Olimpia – Włókniarz 37:37 k 4:3  
AZS UMCS – Anilana II 29:23  
Pabiks – Azoty II przełożony  
Piotrkowianin II – Orleń 21:31

## II LIGA GRUPA IIIA

1. Orleń (b)	8	22	246:201
2. Pabiks	7	17	188:174
3. Azoty II	7	14	219:191
4. Anilana II (b)	8	12	200:185
5. AZS UMCS	8	12	212:231
6. Włókniarz	8	7	224:236
7. Olimpia (b)	8	5	253:263
8. Piotrkowianin II (b)	8	3	201:262

cie Włókniarza Konstancynów Łódzki. W niedzielę o godz. 14 w Piotrkowie Trybunalskim białczanie zmierzą się z rezerwami Piotrkowianina.

## 6. kolejka

Orlen II – Czuwaj 31:36  
Uniwersytet – Chrzanów 21:29  
Końskie – AZS UW 34:26  
Legionowo – Padwa 25:26  
KSZO – Radzymin 33:30  
Tarnów – AZS AWF 35:31

## I LIGA GRUPA C

1. Czuwaj	6	15	204:167
2. Tarnów	6	15	209:174
3. Chrzanów	6	12	184:167
4. Końskie	6	12	192:170
5. AZS AWF	5	12	156:144
6. Padwa (b)	6	9	163:174
7. KSZO	6	9	172:189
8. Legionowo (s)	5	6	136:133
9. Orlen II	6	6	169:185
10. AZS UW	6	6	151:168
11. Uniwersytet	6	3	139:159
12. Radzymin (b)	6	0	145:190

## SPR PWSZ Tarnów – AZS AWF Biała Podlaska



# 35:31 (16:11)



AZS AWF: Adamiuk, Kozłowski, Sętowski – Ziółkowski 7, Kruczkow 6, Małeck 5, Wołyncew 5, Bekisz 3, Stefaniec 2, Urbaniak 2, Banaś 1, Niedzielenko, Nowicki, Maksymczuk, Łazarczyk

## UKS Olimpia – KKS Włókniarz Konstancynów Ł.



# 37:37 (17:23) k. 4:3



UKS Olimpia: Stroiński, Niedzielski – Polok 13, Szyszko 8, Jaszczuk 7, Kobylński 5, Grochowicki 2, Cielecki 1, G. Olichwiruk 1, Fic, Michalczyk, Tarasiuk, Winnicki

# Białczanie nagrodzeni

## BRYDŻ SPORTOWY

W Lublinie odbył się turniej brydżowy z okazji obchodów 60-lecia Lubelskiego Związku Brydża Sportowego. Przed turniejem wręczono odznaki Polskiego Związku Brydża Sportowego i pamiątkowe medale z okazji 60-lecia. Wśród osób, które otrzymały srebrne odznaki, znaleźli się białczanie Zdzisław Herbut i Piotr Frankowski (UKS Kraszak). W turnieju udział wzięły cztery pary

Kraszaka. Tuż za pudłem uplasowali się Marek Michalczyk i Eligiusz Wojakowski, miejsce dziesiąte zajęli Zdzisław Herbut z Piotrem Frankowskim, dwudzieste drugie miejsce – Tadeusz Denisiuk i Witold Grochulski, a dwie pozycje niżej uplasowali się Stanisław Tranda i Jan Niedzielski. UKS Kraszak zaprasza w poniedziałki do Hotelu Delfin, gdzie o godz. 18 rozgrywane są turnieje brydżowe w ramach Mistrzostw Miasta Biała Podlaska w cyklu rocznym.

# Huragan pauzował

## SIATKÓWKA

W szóstej kolejce II ligi grupy II siatkarki zawodnicy Huraganu Międzyrzecz Podlaski pauzowali.

W sobotę o godz. 17 zagrają we własnej hali z ostatnim w tabeli AZS UW Warszawa i każdy inny wynik niż wygrana międzyrzeczczan byłby sensacją.

# KOLEJKA REMISÓW

## PIŁKA NOŻNA

Do Białej zawitały wicemistrzyni Polski czyli Czarni Sosnowiec. Nasze dziewczyny po raz kolejny udowodniły, że najlepsze ekipy w Polsce nie są im straszne. Mecz zakończył się remisem 2:2, ale to goście wrócili z dalekiej podróży ratując jeden punkt. W nadchodzący weekend mamy przerwę na reprezentację. Ekstraliga wraca 18 listopada. Do Białej przyje-

dzie Mistrz Polski – Górnik Łęczna. Orleń Radzyń Podlaski zremisował bezbramkowo na własnym boisku z Hutnikiem Kraków. W sobotę o godz. 14 radzynianie zagrają w Sieniawie z Sokołem. Cenny remis z Daleszyc przywieźli piłkarze Podlasia Biała Podlaska, remisując z miejscowym Spartakusem 1:1. To już 9 punkt zdobyty przez Podlasie na wyjeździe. Niestety, w spotkaniach

w roli gospodarza białczanie mają dotychczas na koncie tylko 1 punkt. W niedzielę o godz. 13 Podlasie zagra w Sandomierzu z miejscową Wisłą.

## EKSTRALIGA

### 12. kolejka

Górnik – AZS 7:0  
AZS PWSZ – Olimpia 6:1  
Medyk – SMS 3:0  
Mitech – Katowice 1:1  
AZS UJ – Polonia 5:0  
AZS PSW – Czarni 2:2

1. Górnik (m,p)	12	36	56:7
2. Medyk	12	29	44:13
3. Czarni	12	28	44:17
4. AZS PWSZ	12	25	40:18
5. SMS	12	18	21:11
6. AZS UJ	11	17	19:18
7. Katowice (b)	11	14	12:14
8. AZS PSW	12	13	24:24
9. Olimpia	12	11	14:46
10. AZS	12	8	7:47
11. Mitech	12	5	11:37
12. Polonia (b)	12	0	7:57

## III LIGA GRUPA IV

### 15. kolejka

Stal R. – Wisła 3:0  
Chełmianka – KSZO 3:3  
Podhale – Motor 1:1  
Wólczanka – Stal K. 1:1  
Wiślanie – Sokół 2:1  
Orleń – Hutnik 0:0  
Avia – Czarni 1:1  
Soła – Wisła 0:1  
Spartakus – Podlasie 1:1

1. Stal R.	15	30	34:13
2. Podhale	15	30	27:13
3. Hutnik (b)	15	29	30:20
4. Motor	15	28	26:16
5. Wisła P. (s)	15	25	16:13
6. Stal K. (b)	15	24	28:20
7. Orleń	15	23	24:19
8. KSZO	15	21	22:17
9. Chełmianka	15	21	23:22
10. Avia	15	21	18:18
11. Wólczanka	15	20	20:14
12. Sokół (b)	15	16	24:27
13. Wisła S.	15	16	18:25
14. Wiślanie	15	16	20:34
15. Czarni (b)	15	13	16:26
16. Soła	15	12	14:29
17. Spartakus	15	10	11:27
18. Podlasie	15	10	15:35



Dziewczyny z AZS PSW zremisowały z wicemistrzem Polski

## AZS PSW Biała Podlaska – Czarni Sosnowiec



# 2:2 (1:0)



Bramki: Edel 29, Wołos 46 – Jaszek 51, Cichosz 84

AZS PSW: Snopczyńska – Sosnowska, Bosak, łos, Stasikowska (59 Dranouskaya), Gąsieniec, Edel, Michalska, Płoska (89 Mikołajczak), Wo-

## Orleń Radzyń Podlaski – Hutnik Kraków



# 0:0



Orleń: Steżala – Ciborowski, Kiczuk, Kursa, (90 Bożym), Kalita (74 Waniowski), Ilczuk, Woj-

## Spartakus Daleszyce – Podlasie Biała Podlaska



# 1:1 (1:1)



Bramki: Zawadzki 31 – Kruczyk 2

Podlasie: Wrzosek – Renkowski, Mitura, Kona-szewski (78 Chmielewski), Chyła, Andrzejuk (90 Tkaczuk), Dmowski (58 Kosieradzki), Czułow-

# Dwa medale

## SKROBATYKA SPORTOWA

W Warszawie odbył się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w Akrobatyce. Reprezentanci naszego MKS Żak Biała Podlaska startowali w konkurencji Skoki na Ścieżce i wrócili z zawodów z sukcesami. W kl. III chłopców, 2 miejsce i srebrny medal wywalczył Bartosz Wójcik. Wśród dziewcząt w kl. III 2 miejsce i srebrny medal zdobyła Karolina Rumowska, natomiast Kinga Lewczuk stanęła na najniższym stopniu podium. W zawodach brała udział również Roksana Lewczuk, zajmując miejsce w drugiej dziesiątce. Swoje pierwsze starty w imprezie tej rangi zaliczyły natomiast Milena Chwedoruk i Aniela Sidoruk. Trenerami zawodników są Michał Biegajło i Maciej Juzwuk.



Zawodnicy i trenerzy z Żaka